



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

## Avviso di gara – Settori speciali (Direttiva 2004/17/CE)

### Sezione I: Ente aggiudicatore

#### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: **GRUPPO TORINESE TRASPORTI S.p.A.** Carta d'identità nazionale: (se noto)

Indirizzo postale: **CORSO F. TURATI 19/6**

Città: **TORINO** Codice postale: **10128** Paese: **Italia (IT)**

Punti di contatto: Telefono: **+39 0113044-312**

All'attenzione di: **Dr.ssa Laura Malabaila**

Posta elettronica: **infogare@gtt.to.it** Fax: **+39 0113044-311**

**Indirizzi internet:** (se del caso)

Indirizzo generale dell'ente aggiudicatore: (URL) **www.gtt.to.it**

Indirizzo del profilo di committente: (URL)

Accesso elettronico alle informazioni: (URL)

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: (URL)

#### Ulteriori informazioni sono disponibili presso

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro (completare l'allegato A.I)

#### Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro (completare l'allegato A.II)

#### Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro (completare l'allegato A.III)

#### I.2) Principali settori di attività

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore             | <input type="checkbox"/> Servizi postali  |
| <input type="checkbox"/> Elettricità   | <input type="checkbox"/> Servizi ferroviari   |
| <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio                      | <input checked="" type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus |
| <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi | <input type="checkbox"/> Attività connesse ai porti                                 |
| <input type="checkbox"/> Acqua   | <input type="checkbox"/> Attività connesse agli aeroporti                           |
|  | <input type="checkbox"/> Altro:   |

### **I.3) Concessione di un appalto a nome di altri enti aggiudicatori**

L'ente aggiudicatore acquista per conto di altri enti aggiudicatori:

sì  no

*ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A*

## Sezione II: Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione:

#### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore:

Appalto GTT 63/2012 - Servizio di pulizia e sgombero neve degli scambi tranviari, dei pozzetti e relativi raccordi fognari della rete tranviaria di Torino - CIG. 4341973577

#### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione:

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="radio"/> Lavori   | <input type="radio"/> Forniture                           | <input checked="" type="radio"/> Servizi |
| <input type="checkbox"/> Esecuzione  | <input type="checkbox"/> Acquisto                         | Categoria di servizi n.: 27              |
| <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione   | <input type="checkbox"/> Leasing                          | Per le categorie di servizi cfr.         |
| <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici | <input type="checkbox"/> Noleggio                         | l'allegato C1                            |
|  | <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto              |  |
|  | <input type="checkbox"/> Una combinazione di queste forme |  |

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi:  
Torino

Codice NUTS: ITC11

#### II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA):

- L'avviso riguarda un appalto pubblico
- L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS)
- L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro

#### II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro: (se del caso)

- Accordo quadro con diversi operatori
  - Accordo quadro con un unico operatore
- Numero :  
oppure  
(se del caso) numero massimo : di partecipanti all'accordo quadro previsto

#### Durata dell'accordo quadro

Durata in anni : oppure in mesi :

#### Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa : Valuta :  
oppure  
Valore: tra : : e : : Valuta :

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare : (se noto)

#### II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:

Appalto GTT 63/2012 - Servizio di pulizia e sgombero neve degli scambi tranviari, dei pozzetti e relativi raccordi fognari della rete tranviaria di Torino - CIG. 4341973577

#### II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) :

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	90620000	

**II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :  sì  no

**II.1.8) Lotti:** (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

Questo appalto è suddiviso in lotti:  sì  no

(in caso affermativo) Le offerte vanno presentate per

un solo lotto

uno o più lotti

tutti i lotti

**II.1.9) Informazioni sulle varianti :**

Ammissibilità di varianti :  sì  no

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto :**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale :** (compresi tutti gli eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)

Il valore dell'appalto per un anno di durata, più un anno opzionale compresi gli oneri della sicurezza derivanti dalle interferenze non soggetti a ribasso per un importo di Euro 2.132,00 è Euro 992.132,00 IVA esclusa.

(se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa : 992132.00 Valuta : EUR

oppure

Valore: tra : : e : : Valuta :

**II.2.2) Opzioni :** (se del caso)

Opzioni :  sì  no

(in caso affermativo) Descrizione delle opzioni :

opzione di 1 anno ad esclusivo favore di GTT.

(se noto) Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni :

in mesi : oppure in giorni : 365 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.2.3) Informazioni sui rinnovi :** (se del caso)

L'appalto è oggetto di rinnovo :  sì  no

Numero di rinnovi possibile : (se noto) oppure Valore: tra : e :

(se noto) Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi :

in mesi : oppure in giorni : (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione :**

Durata in mesi : oppure in giorni : 365 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio: (gg/mm/aaaa)

conclusione: (gg/mm/aaaa)

## Sezione III : Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

### III.1) Condizioni relative all'appalto:

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:(se del caso)

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da una cauzione provvisoria di Euro 9.942,64. Tale importo può essere ridotto del 50% per gli operatori economici che si trovino nelle condizioni di cui all'art. 75 comma 7 d.Lgs 163/2006. All'aggiudicatario è richiesta una cauzione definitiva come da disciplinare di gara.

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

L'appalto è autofinanziato. Pagamenti come da capitolato.

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:(se del caso)

Si rinvia al disciplinare di gara.

#### III.1.4) Altre condizioni particolari:(se del caso)

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari :  sì  no  
(in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:

### III.2) Condizioni di partecipazione:

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Sono ammessi alla gara i soggetti di cui all'art. 34 comma 1 del D.Lgs. 163/2006

Sono altresì ammessi gli operatori economici stabiliti in Paesi stranieri e abilitati, ex art. 47 d.lgs. 163/2006.

#### III.2.2) Capacità economica e finanziaria:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Si rinvia al disciplinare di gara.

#### III.2.3) Capacità tecnica:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Si rinvia al disciplinare di gara.

#### III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati:(se del caso)

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

### III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi:

**III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione:**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione :  sì  no

*(in caso affermativo)* Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile :

**III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio:**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio :  sì  no

## Sezione IV : Procedura

### IV.1) Tipo di procedura:

#### IV.1.1) Tipo di procedura:

- Aperta  
 Ristretta  
 Procedura negoziata

Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate):  sì  no  
(in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni)

### IV.2) Criteri di aggiudicazione

#### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

- Prezzo più basso

oppure

- Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

#### IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica  sì  no

(in caso affermativo, se del caso) Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:

### IV.3) Informazioni di carattere amministrativo:

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore:(se del caso)  
[63/2012](#)

#### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:

- sì  no

(in caso affermativo)

Avviso indicativo periodico  Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GUUE:                      del:                      (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti(se del caso)

#### IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare:

Data:                    Ora:

Documenti a pagamento    sì    no

(in caso affermativo, indicare solo in cifre) Prezzo:                    Prezzo:

Condizioni e modalità di pagamento:

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:**(se noto, nel caso di procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data: [31/07/2012](#) (gg/mm/aaaa) Ora: **12:00**

**IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE

Lingua o lingue ufficiali dell'UE:

[IT](#)

Altro:

**IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:**

fino al: :

oppure

Durata in mesi :                    oppure in giorni : [180](#) (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte:**

Data : [31/07/2012](#) (gg/mm/aaaa) Ora: **15:00**

(se del caso)Luogo : [v. Giordano Bruno 3](#)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) :

sì    no

(in caso affermativo)Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura :  
[Seduta pubblica](#)



## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Informazioni sulla periodicità: (se del caso)

Si tratta di un appalto periodico :  sì  no

(in caso affermativo) Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

### VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea:

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea :  sì  no

(in caso affermativo) Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

### VI.3) Informazioni complementari: (se del caso)

Si rinvia al disciplinare di gara.

### VI.4) Procedure di ricorso:

#### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:

Denominazione ufficiale: [Si rinvia al disciplinare di gara.](#)

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: (URL)

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale: [Si rinvia al disciplinare di gara.](#)

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: (URL)

#### VI.4.2) Presentazione di ricorsi: (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)

[Si rinvia al disciplinare di gara.](#)

#### VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi:

Denominazione ufficiale: [Si rinvia al disciplinare di gara.](#)

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: (*URL*)

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

[20/06/2012](#) (*gg/mm/aaaa*) - ID:2012-085254

**Allegato A**  
**Altri indirizzi e punti di contatto**

**I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni**

Denominazione ufficiale: \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_  
All'attenzione di: \_\_\_\_\_  
Posta elettronica: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Indirizzo internet: *(URL)* \_\_\_\_\_

**II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'onori e la documentazione complementare**

Denominazione ufficiale: \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_  
All'attenzione di: \_\_\_\_\_  
Posta elettronica: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Indirizzo internet: *(URL)* \_\_\_\_\_

**III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione**

Denominazione ufficiale: **GRUPPO TORINESE** \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
**TRASPORTI S.p.A.**  
Indirizzo postale: **CORSO F. TURATI 19/6**  
Città: **TORINO** \_\_\_\_\_ Codice postale: **10128** \_\_\_\_\_ Paese: **Italia (IT)**  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: **+39 0115764-1**  
All'attenzione di: **Segreteria Generale**  
Posta elettronica: **segreteria.generale@gtt.to.it** \_\_\_\_\_ Fax: **+39 0115764-330**  
Indirizzo internet: *(URL)* **www.gtt.to.it**

**IV) Indirizzi dell'altro ente aggiudicatore a nome della quale l'ente aggiudicatore acquista**

Denominazione ufficiale \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale ( se noto ): \_\_\_\_\_  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_ Codice postale \_\_\_\_\_  
Paese \_\_\_\_\_

----- (Utilizzare l'allegato A, sezione IV, nel numero di copie necessario) -----



**Allegato C2 – Settori speciali**  
**Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto**  
**Direttiva 2004/17/CE**

- Categoria n. [1] Oggetto**
- 1 Servizi di manutenzione e riparazione
  - 2 Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
  - 3 Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
  - 4 Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
  - 5 Servizi di telecomunicazioni
  - 6 Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b) Servizi bancari e finanziari [4]
  - 7 Servizi informatici e affini
  - 8 Servizi di ricerca e sviluppo [5]
  - 9 Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
  - 10 Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
  - 11 Servizi di consulenza gestionale [6] e affini
  - 12 Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
  - 13 Servizi pubblicitari
  - 14 Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
  - 15 Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
  - 16 Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili
- Categoria n. [7] Oggetto**
- 17 Servizi alberghieri e di ristorazione
  - 18 Servizi di trasporto per ferrovia
  - 19 Servizi di trasporto per via d'acqua
  - 20 Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
  - 21 Servizi legali
  - 22 Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
  - 23 Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
  - 24 Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
  - 25 Servizi sanitari e sociali
  - 26 Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]
  - 27 Altri servizi

1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE .

2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

- 5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.
- 6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.
- 7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.
- 8 Esclusi i contratti di lavoro.
- 9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.

GRUPPO TORINESE TRASPORTI SpA

Corso Turati 19/6 - Torino

Tel. 011/5764.1 - Telefax 011/5764.330 - Sito Internet [www.gtt.to.it](http://www.gtt.to.it)

**APPALTO GTT N. 63/2012**

**SERVIZIO DI PULIZIA E SGOMBERO NEVE DEGLI SCAMBI TRANVIARI, DEI POZZETTI E RELATIVI RACCORDI FOGNARI DELLA RETE TRANVIARIA DI TORINO.  
PROCEDURA APERTA. N CIG 4341973577**

Il servizio è regolato dal capitolato GTT – maggio 2012.

Il valore dell'appalto per un anno di durata, più un anno opzionale compresi gli oneri della sicurezza derivanti dalle interferenze non soggetti a ribasso per un importo di Euro 2.132,00 è Euro 992.132,00 IVA esclusa.

Il criterio di aggiudicazione è quello del prezzo più basso ai sensi dell'art. 82 del D.Lgs. 163/2006.

**1. DELL'AMMISSIONE DEI SOGGETTI ALLA GARA.**

**1.1. Sono ammessi alla gara i soggetti di cui all'art. 34 comma 1 del D.Lgs. 163/2006**

Sono altresì ammessi gli operatori economici stabiliti in Paesi stranieri e abilitati, ex art. 47 d.lgs. 163/2006.

**1.2 Per l'ammissione alla gara è previsto il sopralluogo obbligatorio** da parte del titolare/legale rappresentante o responsabile tecnico o delegato dell'Impresa, munito di procura in carta semplice (in caso di Associazione temporanea di Imprese, anche se non ancora costituita, tale adempimento può essere effettuato dalla sola capogruppo).

Il sopralluogo non può essere eseguito per conto di diverse Imprese.

Il sopralluogo avverrà previo appuntamento con geom. D'Ambrosio Potito - Tel. 011 5764621. (e-mail:dambrosio.p@gtt.to.it)

GTT rilascerà ricevuta dell'effettuato sopralluogo (che non dovrà essere inserita nella documentazione di gara).

**2 DELLE MODALITÀ E CONDIZIONI INERENTI LA PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA**

**2.1** Le offerte devono pervenire, con modalità scelte dagli offerenti a loro discrezione e rischio – in plico (“**Plico**”) all'indirizzo Segreteria Generale GTT – Corso F. Turati 19/6 - Torino, entro il termine perentorio **indicato nel bando di gara**. Il giorno e l'ora di arrivo del Plico saranno comprovati da apposito timbro meccanico apposto al momento della ricezione del Plico stesso. **Non fa fede la data del timbro postale.**

**2.2** il Plico deve chiaramente riportare - oltre al nominativo del **destinatario** e del **mittente** – la seguente dicitura: *“Offerta per APPALTO GTT N. 63/2012 - SERVIZIO DI PULIZIA E SGOMBERO NEVE DEGLI SCAMBI TRANVIARI, DEI POZZETTI E RELATIVI RACCORDI FOGNARI DELLA RETE TRANVIARIA DI TORINO. - PROCEDURA APERTA”*

**2.3** il **Plico** deve **essere ermeticamente chiuso**.

**2.4** Il **Plico** deve contenere:

- busta **“a) documentazione amministrativa”**, contenente la documentazione di cui al successivo par 2.5;
- **“b) offerta economica”** in una busta contenente quanto previsto al successivo par 2.6;

La busta a) e la busta b) devono riportare l'indicazione del mittente, la dicitura: *“Offerta per APPALTO GTT N. 63/2012 - SERVIZIO DI PULIZIA E SGOMBERO NEVE DEGLI SCAMBI TRANVIARI, DEI POZZETTI E RELATIVI RACCORDI FOGNARI DELLA RETE TRANVIARIA DI TORINO - PROCEDURA APERTA”*, l'indicazione del contenuto e devono essere ermeticamente chiuse.

**2.5. La busta a) deve contenere:**

**A)** Istanza di ammissione alla gara, redatta e sottoscritta in conformità alle disposizioni del DPR 445/2000 dal soggetto munito dei poteri necessari ad impegnare l'operatore economico secondo le norme proprie di quest'ultimo, con allegata, copia fotostatica di documento d'identità del sottoscrittore, attestante:

1) che il partecipante è iscritto presso il Registro delle Imprese di ..... con le seguenti indicazioni per esteso:

- codice fiscale o partita IVA, denominazione/ragione/ditta, indirizzo;
- generalità complete (*nome, cognome data e luogo di nascita*) di:
  - a) titolare e eventuali procuratori titolati a stipulare contratti per conto dell'impresa e a rappresentarla all'esterno nei rapporti negoziali per l'impresa individuale;
  - b) soci e eventuali procuratori titolati a stipulare contratti per conto dell'impresa e a rappresentarla all'esterno nei rapporti negoziali per la società in nome collettivo;
  - c) soci accomandatari e eventuali procuratori titolati a stipulare contratti per conto dell'impresa e a rappresentarla all'esterno nei rapporti negoziali per la società in accomandita semplice;
  - d) per ogni altro tipo di società o consorzio: amministratori muniti di potere di rappresentanza e eventuali procuratori titolati a stipulare contratti per conto dell'impresa e a rappresentarla all'esterno nei rapporti negoziali, il socio unico, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci;
  - e) per tutti i concorrenti, dei direttori tecnici;
  - f) soggetti di cui sopra cessati dalla carica nell'anno precedente la pubblicazione del presente bando;
    - n. posizione INPS e INAIL e relative sedi e indirizzi;
    - n. di fax e/o indirizzi di posta elettronica certificata che GTT è autorizzata ad utilizzare per le comunicazioni di cui all'art. 79, commi 5 e 5 bis, d.lgs. 163/06.

2)

2.1) che non ricorrono le cause di esclusione di cui all'art. 38 comma 1, lettere a), d), e), f), g), h) i), m), m-bis), m-quater) D.Lgs. 163/2006;

2.2) che non ricorrono le cause di esclusione di cui all'art. 38, comma 1, lettere b), c), m-ter) D.Lgs. 163/2006.

La dichiarazione di cui al punto 2.2, riferita alle cause di esclusione di cui alle lettere b), c) ed m-ter) dell'art. 38, deve essere resa personalmente da tutti i soggetti di cui al punto 1) ad eccezione dei soggetti cessati dalla carica i quali devono rendere la sola dichiarazione di cui all'art. 38, comma 1, lett. c) .

In alternativa alla dichiarazione personale, il sottoscrittore dell'istanza di ammissione può dichiarare, ai sensi dell'art. 47, comma 2, DPR 445/00, di essere a piena e diretta conoscenza che nei confronti dei soggetti di cui al punto 1) non ricorrono le cause di esclusione di cui all'art. 38 lettere b), c), m-ter D.Lgs. 163/2006.

La dichiarazione relativa alle cause di esclusione di cui all'art. 38, lett. c) D.Lgs. 163/2006 deve segnalare ogni sentenza di condanna passata in giudicato, ogni decreto penale di condanna divenuto irrevocabile e ogni sentenza di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 c.p.p., anche per i provvedimenti per i quali l'interessato ha beneficiato della "non menzione", con esclusione delle condanne relative a reati depenalizzati, ovvero per le quali sia intervenuta la riabilitazione o l'estinzione per effetto di espressa pronuncia del giudice competente, in applicazione dell'art. 445 comma 2 C.P.P. o dell'art. 460 comma 5 C.P.P., ovvero in caso di revoca della condanna stessa.

La dichiarazione va resa anche se di tenore negativo.

Relativamente ai soggetti cessati dalla carica deve essere indicato che vi è stata completa ed effettiva dissociazione dell'impresa concorrente.

Ai fini dell'art. 38 comma 1, lettera m-quater), la dichiarazione attesta alternativamente



- a) di non essere in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile con alcun soggetto e di aver formulato l'offerta autonomamente;
- b) di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'art 2359 c.c. e di aver formulato l'offerta autonomamente;
- c) di essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in situazioni di controllo di cui all'art 2359 c.c. e di aver formulato l'offerta autonomamente.

In caso di Consorzi art. 34 lett. b e c del D.lgs. 163/2006 le dichiarazioni dei punti 2.1 e 2.2 devono essere rese anche dai consorziati indicati quali esecutori dei servizi.

- 3) che intende subappaltare .....
- Si avverte che in assenza della richiesta, GTT non concederà alcuna autorizzazione al subappalto;***
- 4) di aver preso visione, conoscere ed accettare le condizioni del presente Disciplinare di gara, del bando di gara, del capitolato speciale e degli altri documenti allegati;
  - 5) di conoscere ed accettare il codice di comportamento adottato da GTT SpA (il codice è pubblicato sul sito internet [www.gtt.to.it](http://www.gtt.to.it));
  - 6) per i consorzi di cui all'art. 34 comma 1 lett. b) e c) D.Lgs. 163/2006 per quali consorziati il consorzio concorre,
  - 7) per i raggruppamenti costituendi e soggetti assimilati ai sensi degli artt. 34 e 37 d.lgs. 163/06, impegno a conferire, in caso di aggiudicazione, mandato collettivo speciale con rappresentanza ai sensi dell'art. 37 comma 8 stesso d.lgs.;
  - 8) per i raggruppamenti e soggetti assimilati ai sensi degli artt. 34 e 37 d.lgs. 163/2006, le parti del servizio che saranno eseguite da ciascun operatore economico riunito o consorziato;
  - 9) di mantenere valida l'offerta per 180 giorni dalla data di scadenza del termine di presentazione delle offerte;
  - 10) di applicare integralmente tutte le norme contenute nel contratto collettivo nazionale di lavoro e nei relativi accordi integrativi, applicabili al servizio, in vigore per il tempo e nella località in cui si svolge la fornitura, e di impegnarsi all'osservanza di tutte le norme anzidette anche da parte degli eventuali subappaltatori nei confronti dei loro rispettivi dipendenti;
  - 11) di impiegare personale in possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionale, ai sensi dell'art. 26 D.Lgs. 81/2008.
  - 12) di impiegare attrezzature e mezzi d'opera rispondenti alle norme antiinfortunistiche e idonei alle prestazioni richieste dall'appalto.

### **13) di disporre della capacità finanziaria**

- a) allegando idonee referenze ai sensi dell'art. 41, comma 1, lettera a) del D. lgs. 163/2006; per i raggruppamenti e soggetti assimilati tutte le società dovranno produrre le due referenze.
  - b) dichiarando di possedere un fatturato globale riferito agli ultimi tre esercizi effettivamente documentabili (2008, 2009, 2010) di : Euro 1.800.000,00 IVA esclusa.
- Per i raggruppamenti e soggetti assimilati, il requisito deve essere posseduto dalla mandataria nella misura minima del 60% e dalle mandanti ciascuna nella misura minima del 20%. I requisiti sommati devono essere pari a quelli richiesti per il singolo.

### **14) di disporre della capacità tecnica:**

- a) elenco dei principali contratti aventi ad oggetto servizi analoghi. I contratti di cui sopra devono essere stati eseguiti nell'ultimo triennio precedente la pubblicazione del bando; per tali contratti il Concorrente dovrà indicare il singolo Committente, il periodo di esecuzione e il relativo importo; l'importo complessivo dei contratti di cui sopra, nel triennio considerato dovrà essere, di valore pari a quello dell'appalto.

I contratti di cui sopra devono essere stati eseguiti nell'ultimo triennio precedente la pubblicazione del bando sulla GURI, per tali contratti il Concorrente dovrà indicare il singolo Committente, il periodo di esecuzione e il relativo importo.

Per i raggruppamenti e soggetti assimilati, il requisito deve essere posseduto dalla mandataria nella misura minima del 60% e dalle mandanti ciascuna nella misura minima del 20%. I requisiti sommati devono essere pari a quelli richiesti per il singolo.

- b) dichiarando di disporre o di poter mettere a disposizione al momento dell'aggiudicazione
- n. 7 autobotti munite di canal-jet di capacità da 2 a 10 mc., con pressione di esercizio maggiore di 120 bar per l'espletamento del servizio neve;
  - n. 3 autobotti munite di canal-jet di capacità da 2 a 10 mc., con pressione di esercizio maggiore di 120 bar per l'espletamento del servizio di pulizia ordinaria degli scambi;
  - n. 3 idropulitrici con pressione di lavoro non inferiore a 500 bar (50 mpa) e di portata 300 l/h (5 litri/minuto), installata su autocarro allestito con serbatoio per l'acqua di capacità non inferiore a 1000 litri di acqua, per l'espletamento del servizio di pulizia ordinaria degli scambi, ed eventualmente per il Servizio Neve e Gelo.

Per i raggruppamenti e soggetti assimilati, il requisito deve essere posseduto dal gruppo nel suo complesso)

- c) dichiarando di aver stipulato o di stipulare al momento dell'aggiudicazione il contratto per attingimento provvisorio con SMAT.

Per i raggruppamenti e soggetti assimilati, il requisito deve essere posseduto dalla Capogruppo

- d) dichiarando di possedere tutte le autorizzazioni ed iscrizioni previste dalla legislazione vigente per le attività di gestione rifiuti:

- Autorizzazione ai sensi dell'art. 28 del D.lg. 22/97 e s.m.i. o Iscrizione all'Albo Nazionale delle imprese che effettuano la Gestione dei Rifiuti ai sensi dell'art. 30 del D.lg. 22/97 e s.m.i.
- Copia fidejussioni assicurative concernenti la prestazione delle garanzie finanziarie a favore dello Stato di cui all'art. 14 del D.M. 28/4/98 n. 406.
- Domanda di iscrizione/integrazione ai sensi dell'art. 1 comma 15 Legge 21/12/2001 n. 443 (Legge Lunardi), integrazione fideiussione conseguente ed elenco dei codici CER sottoposti a trascodifica.
- Copia ricevuta dell'Ufficio del Registro delle imprese attestante l'adempimento previsto dalla Legge Lunardi.
- Copia delle eventuali variazioni del parco automezzi autorizzato per il trasporto dei rifiuti (inserimento/cancellazione/reimmatricolazione).

Nel caso in cui l'impresa operi esclusivamente ai sensi dell'art. 33 del D.lg. 22/97 e s.m.i. si richiede:

- Comunicazione alla Provincia o numero di iscrizione al Registro Provinciale;
- Copia degli allegati tecnici previsti dagli art. 31 e 33 del D.lg. 22/97 e s.m.i.;
- Copia del diritto di iscrizione previsto dal D.M.A. 350/98.

Per i raggruppamenti e soggetti assimilati e nel caso di avvalimento o subappalto, il requisito deve essere posseduto dalla o dalle società che eseguono gli smaltimento.

E' ammesso l'avvalimento ai sensi di legge. Si applica l'art. 49 D.Lgs. 163/2006

**B)** In caso di raggruppamenti temporanei di imprese costituiti, mandato collettivo speciale con rappresentanza all'impresa capogruppo. In questo caso le imprese mandanti sono esonerate dalla sottoscrizione dell'offerta in quanto adempimento riservato alla sola impresa capogruppo.

**C)** Cauzione provvisoria: i soggetti che intendono partecipare devono versare una cauzione provvisoria dell'importo indicato nel bando di gara.

La cauzione deve essere costituita secondo una delle seguenti modalità:

- In contanti esclusivamente mediante bonifico bancario presso UNICREDIT BANCA D'IMPRESA Filiale Torino Centro 6756 Cod. IBAN: **IBAN IT 64 Y 02008 01177 000030004040** con l'indicazione della causale "cauzione provvisoria per la gara: APPALTO GTT N. 63/2012";

- mediante fidejussione bancaria o assicurativa o rilasciata da intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs. 01/09/1993, n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze, che dovrà avere validità minima di 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta, prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957 comma 2 Codice Civile e la sua operatività entro 15 giorni dalla semplice richiesta scritta della committente.

A prescindere dalla forma di costituzione prescelta, la cauzione provvisoria deve essere corredata, dall'impegno di un fideiussore a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto di cui all'art. 12 del Capitolato, qualora l'offerente risultasse aggiudicatario.

Nel caso di partecipazione alla gara di Associazione Temporanea di Imprese o Consorzi costituenti, la polizza o fideiussione mediante la quale viene costituita la cauzione provvisoria, dovrà essere necessariamente intestata a tutte le imprese che costituiranno il raggruppamento (o sottoscritta da tutte le suddette imprese).

*N. B. Si segnala che qualora siano utilizzate le schede tipo di cui al D. M. 123 del 12 marzo 2004, nella scheda o in altro documento rilasciato dal fideiussore, dovrà essere espressamente prevista la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957 comma 2 Codice civile, a pena di esclusione dalla gara.*

Si precisa che:

- In caso di bonifico bancario dovrà essere allegata la ricevuta bancaria originale;
- Nel caso di costituzione della cauzione mediante fidejussione bancaria o polizza fideiussoria assicurativa o polizza rilasciata da intermediari finanziari dovrà essere allegato il documento in originale.

La cauzione provvisoria verrà restituita alle Imprese/Raggruppamenti non aggiudicatari, nei termini di legge mentre all'aggiudicatario sarà restituita al momento della sottoscrizione del contratto.

Le Imprese in possesso della certificazione del sistema di qualità aziendale conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000 rilasciata da organismi accreditati ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, possono ridurre l'importo della cauzione del 50% e devono a tal fine presentare il certificato attestante il possesso del requisito richiesto ovvero produrre idonea dichiarazione sostitutiva.

- D)** attestato di pagamento a favore dell'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, secondo quanto stabilito dalla Legge 266/2005, art.1 comma 67 e delle deliberazioni dell'Autorità di Vigilanza del 26/1/2006, 10/01/2007, 24/01/2008 e 15/02/2010 e del 3/11/2010 di **Euro 35,00.=**

Il pagamento della contribuzione dovrà avvenire con le seguenti modalità:

1. **online** mediante carta di credito dei circuiti Visa, MasterCard, Diners, American Express; per eseguire il pagamento è necessario collegarsi al portale web "Servizio Riscossione" all'indirizzo <http://contributi.avcp.it> ed eseguire le istruzioni a video. L'operatore economico, eseguito il pagamento, otterrà la ricevuta che deve allegare alla "documentazione amministrativa" di cui al plico n. 1;
2. **in contanti**, muniti del modello di pagamento rilasciato dal Servizio Riscossione, presso tutti i punti vendita della rete dei tabaccai lottisti abilitati al pagamento di bollette e bollettini. Lo scontrino rilasciato dal punto vendita dovrà essere allegato in originale alla "documentazione amministrativa" di cui al plico n. 1.
3. **per i soli operatori esteri** è possibile effettuare il pagamento anche tramite bonifico bancario internazionale, sul conto corrente bancario n. 4806788, aperto presso il Monte dei Paschi di Siena (IBAN IT 77 01030 03200 0000 04806788), (BIC: PASCITMMROM). Intestato all'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture. La causale del versamento deve riportare esclusivamente: o il codice identificativo ai fini fiscali utilizzato nel Paese di residenza o di sede del partecipante; o il codice CIG che identifica la procedura.

In caso di raggruppamento o consorzio costituiti o costituendi il versamento di cui sopra è unico ed è effettuato dalla mandataria.

- E) Copia della visura camerale della società concorrente o di tutte le tutte le società in caso di concorrente gruppo e dell'eventuale ausiliario in caso di avvalimento (ai fini dell'art.43 comma 1 DPR 445/2000) e autocertificazione ai fini antimafia rilasciata compilando il modulo allegato al presente disciplinare.

**2.6. la busta b)** deve contenere l'offerta economica redatta sul modulo "*Scheda offerta economica*" e sottoscritta dal soggetto munito dei poteri necessari ad impegnare l'operatore economico secondo le norme proprie di quest'ultimo. La scheda offerta dovrà indicare lo sconto offerto sull'elenco prezzi di cui all'art. 12 del Capitolato di appalto **Nel caso di dati espressi in cifre e in lettere, in caso di discordanza, salvo manifesto errore, prevale l'espressione più vantaggiosa per GTT (art.72, r.d. 827/24).**

Si precisa altresì che, in caso di offerenti gruppo costituendi ex art.34, comma 1, lett. d), e), f), d.lgs. 163/06, l'offerta economica dovrà essere sottoscritta da tutti i componenti dei soggetti costituendi pena esclusione.

### 3. COMUNICAZIONI.

- 3.1 Ai sensi dell'art. 79, comma 5 quinquies D.Lgs 163/2006 e s.m.i. il Concorrente è tenuto ad indicare il domicilio eletto per le comunicazioni di cui al comma 5 del suddetto art. 79 D.Lgs 163/2006 ed il numero di fax ovvero l'indirizzo di posta elettronica certificata ove trasmettere i suddetti atti. Si precisa che le comunicazioni di cui sopra avranno valore legale con conseguente decorrenza dei termini di legge dall'invio dell'atto via telefax o a mezzo di posta elettronica certificata. GTT si avvarrà di tali indicazioni per tutte le comunicazioni inerenti l'appalto con preferenza ove indicata per la pec.
- 3.2 Con riferimento a quanto previsto dall'art. 79 comma 5 quater D.Lgs. 163/2006 s.m.i., il Concorrente è tenuto ad indicare se vi sono atti (o parti di essi) e/o documenti contenuti nella documentazione presentata in fase di gara per i quali, ai sensi dell'art. 13 comma 5 lett. a) - b) D.Lgs. 163/2006 s.m.i. è escluso l'accesso, indicando analiticamente quali sono gli atti e/o documenti di cui sopra e le adeguate motivazioni per le quali si ritiene di non consentire l'accesso. Fatto salvo ogni potere di differimento. GTT si riserva di consentire l'accesso agli atti di gara qualora la richiesta sia finalizzata alla difesa in giudizio degli interessi del richiedente Per effettuare le comunicazioni relative all'accesso il concorrente può utilizzare il modulo allegato e deve inserirlo nella busta a)
- 3.3 Il termine ultimo per il ricevimento delle richieste di chiarimenti è fissato a otto giorni lavorativi precedenti la scadenza del termine per la presentazione delle offerte. Le richieste di chiarimenti potranno essere formulate, ai sensi dell'art. 77, comma 1, D.Lgs. 163/2006, esclusivamente con e-mail all'indirizzo [infogare@gtt.to.it](mailto:infogare@gtt.to.it) .Alle richieste verrà data risposta sul sito [www.gtt.to.it](http://www.gtt.to.it)
- 3.4 Qualora, anche a seguito di osservazioni presentate dai concorrenti, emergano irregolarità, errori o contrasti e/o carenze rispetto a quanto previsto dalla normativa vigente in tema di appalti pubblici di forniture nei settori speciali, G.T.T. S.p.A. in via di autotutela si riserva di correggere e/o integrare il bando di gara, il presente "*Disciplinare di gara*" e altri elaborati e documenti. Le correzioni e/o integrazioni verranno tempestivamente pubblicate sul profilo di committenza: [www.gtt.to.it](http://www.gtt.to.it)
- 3.5 Per tutto quanto non previsto o disciplinato nel presente "*Disciplinare di gara*" si richiama e conferma quanto contenuto nel bando.  
In caso di discordanze tra le prescrizioni del bando di gara e del "*Disciplinare di gara*" prevarranno quelle del bando.  
Nella eventualità che si riscontrino discordanze tra le prescrizioni contenute nel "Capitolato di gara" e relativi allegati e quelle riportate nel bando di gara prevarranno le prescrizioni contenute nel bando di gara.

#### **4. PROCEDIMENTO DI GARA.**

L'esperimento di gara avrà luogo in seduta pubblica presso la **GTT SpA, Via Giordano Bruno 3, Torino il 31/07/2012.**, alle ore **15:00**

La gara si svolgerà mediante procedura aperta, sensi dell'art. 220 del D.Lgs. 163/2006, Nel corso della seduta di gara si procederà all'apertura dei plichi pervenuti nel termine di cui al bando di gara e che ottemperino alle prescrizioni formali di chiusura ermetica e quindi si verificherà la documentazione richiesta ai fini dell'ammissione alla gara.

Costituisce causa di esclusione dalla gara anche una sola delle violazioni indicate all'art. 46, comma 1 bis , D.Lgs. 163/2006, come modificato dall'art. 4 comma 2 lett.d) Dl. 13/05/2011 n.70.

In seduta pubblica si procederà all'apertura delle offerte economiche, alla redazione della conseguente graduatoria e all'aggiudicazione provvisoria.

#### **5. AGGIUDICAZIONE E VERIFICHE SUCCESSIVE.**

L'aggiudicazione disposta dalla Commissione ha carattere provvisorio in quanto subordinata:

- all'eventuale verifica dell'anomalia dell'offerta;
- all'accertamento della insussistenza delle condizioni ostative ai sensi di legge;
- all'approvazione del verbale di gara e dell'aggiudicazione da parte del competente Organo deliberativo di GTT SpA.

GTT si riserva di non aggiudicare l'appalto e per contro potrà aggiudicarlo in presenza di una sola offerta purchè ritenuta congrua.

GTT SpA procede alla verifica in capo all'aggiudicatario e, in caso di Consorzi di cui all'art. 34, comma 1, lett. b) c) del Codice Appalti in capo alle imprese che eseguiranno la prestazione, del possesso dei requisiti richiesti acquisendo i seguenti documenti:

- Documentazione a comprova delle dichiarazioni concernenti il possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnica;
- In caso di aggiudicazione ad un costituendo Raggruppamento di Imprese, mandato collettivo speciale con rappresentanza conferita alla capogruppo e risultante da scrittura privata autenticata;
- Copia del capitolato di appalto timbrato e firmato in ogni pagina.

L'aggiudicatario è tenuto alla consegna della documentazione richiesta entro 15 gg. dalla ricezione via telefax della lettera, salvo minor termine indicato che in ogni caso non potrà essere inferiore a 7 gg.

GTT SpA, in caso di inosservanza di quanto sopra disposto si riserva la facoltà di revocare l'aggiudicazione e di assegnare l'appalto al secondo classificato, con conseguente escussione della cauzione già presentata e riservandosi ogni azione verso l'aggiudicatario, se la cauzione non copre i danni subiti.

GTT procederà all'aggiudicazione definitiva entro 120 gg dall'aggiudicazione provvisoria disposta dalla Commissione di gara, fatta salva l'interruzione del suddetto termine in caso di richiesta di chiarimenti o documentazione integrativa.

GTT si riserva di applicare la procedura prevista dall'art. 140 D. Lgs 163/2006, sussistendo le condizioni di legge.

I documenti inviati per la partecipazione alla gara non saranno restituiti.

G.T.T. S.p.A. si riserva, motivatamente, di annullare o revocare la gara, di non pervenire all'aggiudicazione e di non stipulare il contratto senza incorrere in responsabilità e/o azioni di risarcimento danni e/o indennità e/o compensi a qualsiasi titolo, neanche a sensi degli artt. 1337 e 1338 c.c. Trova altresì applicazione l'art.81, comma 3, d.lgs.163/06.

Nessun compenso spetterà ai concorrenti per la presentazione dell'offerta.

I costi sostenuti dai partecipanti alla gara d'appalto relativi alla predisposizione della documentazione amministrativa e dell'offerta tecnico - economica saranno a carico esclusivo dei concorrenti.

Ai sensi dell'art.13, d.lgs.196/03 s.m.i. si informa che i dati raccolti sono destinati alla scelta,del contraente ed il loro conferimento ha natura facoltativa, fermo restando che il concorrente che intende partecipare alla gara o aggiudicarsi l'appalto deve fornire a G.T.T.. la documentazione richiesta dalla vigente normativa.

I diritti dell'interessato sono quelli previsti dall'art. 7, d.lgs. 196/03 s.m.i., che potranno essere esercitati ai sensi della l. 241/90 e d.p.r. 184/06.

Il Responsabile del procedimento ex art.10, d.lgs. 163/06: è l'ing. Tommaso Barbarino.

## **6 CAUZIONE DEFINITIVA**

L'aggiudicatario sarà tenuto a versare una cauzione, come indicato nel capitolato di gara, non riducibile in corso di contratto.

La cauzione definitiva può essere versata con le stesse modalità indicate all'art. 11 del Capitolato.

La cauzione definitiva è prestata a garanzia degli impegni tutti di cui al presente contratto.

E' fatta salva la risarcibilità del maggior danno.

L'Amministrazione potrà avvalersi della garanzia fideiussoria, parzialmente o totalmente, per i lavori da eseguirsi di ufficio.

La garanzia fideiussoria deve essere tempestivamente reintegrata se, in corso d'opera, venga incamerata, parzialmente o totalmente, dall'Amministrazione. In difetto di reintegra l'Amministrazione effettuerà la reintegra a valere sui ratei di saldo da corrispondere all'appaltatore.

## **7 SUBAPPALTO**

Il subappalto è ammesso nei limiti del 30% dell'importo di aggiudicazione.

## **8 PROCEDURE DI RICORSO.**

**Organismo responsabile delle procedure di ricorso:**

Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte - C.so Stati Uniti 45 - 10129 TORINO -  
Telefono (0039) 011/55 76 411.

**Presentazione di ricorso:**

**I ricorsi avverso il bando di gara o avverso eventuali esclusioni possono essere notificati alla stazione appaltante nei termini previsti dalle vigenti leggi.**

Torino, 18/06/2012

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
(Tommaso Barbarino)

L'AMMINISTRATORE DELEGATO  
(Roberto Barbieri)

**DOCUMENTO FIRMATO IN ORIGINALE**

(Allegato 1)



**APPALTO GTT N. 63/2012  
SERVIZIO DI PULIZIA E SGOMBERO NEVE DEGLI SCAMBI TRANVIARI, DEI POZZETTI E RELATIVI RACCORDI FOGNARI DELLA RETE TRANVIARIA DI TORINO.. PROCEDURA APERTA**

**CIG. 4341973577**

MODULO ISTANZA DI AMMISSIONE E DICHIARAZIONE

IL SOTTOSCRITTO \_\_\_\_\_

AL FINE DI PARTECIPARE ALLA GARA IN OGGETTO

**DICHIARA**

IN QUALITA' DI LEGALE RAPPRESENTANTE DELL'IMPRESA:

1) DENOMINAZIONE - RAGIONE SOCIALE - DITTA \_\_\_\_\_

ISCRITTA AL REGISTRO DELLE IMPRESE DI  
\_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_ CITTA' \_\_\_\_\_ PROVINCIA \_\_\_\_\_

CODICE FISCALE \_\_\_\_\_ PARTITA IVA \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_

FAX \_\_\_\_\_

N. POSIZIONE INPS E INAIL E RELATIVE SEDI E INDIRIZZI

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

N. DI FAX E/O INDIRIZZI DI POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA CHE GTT È AUTORIZZATA AD UTILIZZARE PER LE COMUNICAZIONI DI CUI ALL'ART. 79, COMMI 5 E 5BIS, D.LGS. 163/06 E PER TUTTE LE ALTRE COMUNICAZIONI RIGUARDANTI L'APPALTO.

---



---



---

A) l'Impresa indicata partecipa alla gara come

**(N.B.:** *croceettare la parte che si intende dichiarare*)

- Impresa singola
- In Associazione Temporanea di Imprese non ancora costituita, in qualità di:
- Capogruppo mandataria
- Mandante
- In Associazione Temporanea di Imprese già costituita all'atto della presentazione dell'offerta:
- Capogruppo mandataria
- Mandante
- Consorzio

- Rappresentanti dell'Impresa (indicare nome/cognome/data e luogo di nascita):

**(N.B.:** *croceettare e compilare la parte che si intende dichiarare*)

B) l'Impresa dichiara

B.1)  Titolare e/o procuratori/institori per l'impresa individuale:

\_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

B.2)  Soci e eventuali procuratori/institori per la società in nome collettivo;

\_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

B.3)  Soci accomandatari e/o eventuali procuratori/institori per la società in accomandita semplice:

\_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

B.4)  Amministratori muniti di potere di rappresentanza e eventuali procuratori/institori, socio unico o socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci per ogni altro tipo di società o consorzio

\_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

B.5)  Per tutti i concorrenti, dei direttori tecnici:



\_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

B.6)  Soggetti di cui sopra cessati dalla carica nell'anno precedente la richiesta di offerta.

2. Dichiaro inoltre

2.1) Che non ricorrono le cause di esclusione di cui all'art. 38 comma 1, lettere a), d), e), f), g), h), i), m), m-bis), m-quater) D.Lgs. 163/2006;

2.2) Che non ricorrono le cause di esclusione di cui all'art. 38 comma 1, lettere b), c), m-ter) D.Lgs. 163/2006;

Ai fini dell'art. 38 comma 1, lettera m-quater), la dichiarazione attesta alternativamente (bar-rare il caso scelto fra quelli di seguito indicati):

a) di non essere in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile con alcun soggetto e di aver formulato l'offerta autonomamente;

b) di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 c.c. e di aver formulato l'offerta autonomamente;

c) di essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in situazioni di controllo di cui all'art. 2359 c.c. e di aver formulato l'offerta autonomamente.

3) che intende subappaltare .....

***Si avverte che in assenza della dichiarazione di cui al presente punto GTT non concederà alcuna autorizzazione al subappalto;***

4) di aver preso visione, conoscere ed accettare le condizioni del Disciplinare di gara, del bando di gara, del capitolato speciale e degli altri documenti allegati;

5) di conoscere ed accettare il codice di comportamento adottato da GTT SpA (il codice è pubblicato sul sito internet [www.gtt.to.it](http://www.gtt.to.it) );

6) che il consorzio concorre per i seguenti consorziati : ..... (**N.B.:** (Per i consorzi di cui all'art. 34 comma 1 lett. b) e Consorzi stabili di cui all'art. 36 D.Lgs. 163/2006);

Ragione sociale \_\_\_\_\_

Ragione sociale \_\_\_\_\_

Ragione sociale \_\_\_\_\_

Ragione sociale \_\_\_\_\_

7) (per i raggruppamenti costituendi e soggetti assimilati ai sensi degli artt. 34 e 37 D.Lgs. 163/06) che si impegna a conferire, in caso di aggiudicazione, mandato collettivo speciale con rappresentanza ai sensi dell'art. 37 comma 8 stesso D.Lgs.;

8) (per i raggruppamenti e soggetti assimilati ai sensi degli artt. 34 e 37 D.Lgs. 163/2006), che

le parti del servizio che saranno eseguite da ciascun operatore economico riunito o consorzio sono.....;

- 9) di mantenere valida l'offerta per 180 giorni dalla data di scadenza del termine di presentazione delle offerte;
- 10) di applicare integralmente tutte le norme contenute nel contratto collettivo nazionale di lavoro e nei relativi accordi integrativi, applicabili al servizio, in vigore per il tempo e nella località in cui si svolge la fornitura, e di impegnarsi all'osservanza di tutte le norme anzidette anche da parte degli eventuali subappaltatori nei confronti dei loro rispettivi dipendenti;
- 11) di impiegare personale in possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionale, ai sensi dell'art. 26 D.Lgs. 81/2008.
- 12) di impiegare attrezzature e mezzi d'opera rispondenti alle norme antiinfortunistiche e idonei alle prestazioni richieste dall'appalto.

**FIRMA DEL LEGALE RAPPRESENTANTE**

---



(Allegato 2)

**APPALTO GTT N. 63/2012  
SERVIZIO DI PULIZIA E SGOMBERO NEVE DEGLI SCAMBI TRANVIARI, DEI POZZETTI E  
RELATIVI RACCORDI FOGNARI DELLA RETE TRANVIARIA DI TORINO.. PROCEDURA  
APERTA CIG. 4341973577**

***Dichiarazione sostitutiva ex art. 38 comma 1 del D.Lgs. n. 163/2006 limitatamente alle lettere b), c), m-ter).***

(da rendere, da parte dei soggetti a ciò tenuti e sottoscritta con allegata la copia di un documento di identità personale valido, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e s.m.i.,)

Io sottoscritto ....., nato a ....., codice fiscale.....  
residente a .....  
in qualità di.....  
dell'impresa.....  
con sede in.....  
con codice fiscale n.....  
con partita IVA n.....

**ai sensi dell'art. 38 comma 1 lett. b) e c) del D.Lgs. n. 163/2006**, e consapevole delle sanzioni penali previste dagli artt. 75 e 76 del DPR n. 445/2000, per le ipotesi di dichiarazione mendace o di esibizione di atti falsi o contenenti dati non più rispondenti a verità, al fine di non essere escluso dalla partecipazione alle procedure di affidamento di appalti

**DICHIARO**

**di non trovarmi** nelle seguenti condizioni prescritte dall'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006, ed in particolare che:

1.  non sussistono, a mio carico procedimenti in corso per l'applicazione delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 della Legge n. 27 n. 1423/1956 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 della Legge n. 575/1965;

2.  non ho riportato sentenze di condanna passate in giudicato, non sono stati emessi nei miei confronti decreti penali di condanna divenuti irrevocabili, ovvero sentenze di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale;

oppure

- ho riportato le seguenti sentenze di condanna passate in giudicato, ovvero sono stati emessi nei miei confronti decreti penali di condanna divenuti irrevocabili, ovvero sentenze di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale

a)

.....  
.....

b)

.....  
.....

c)

.....  
.....

3.  non sono incorso nell'omessa denuncia, in qualità di vittima dei reati previsti e puniti dagli artt. 317 (concussione) e 629 (estorsione) del Codice Penale aggravati ai sensi dell'art. 7 del DI 152/91.

DATA

FIRMA

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**APPALTO GTT N. 63/2012**  
**SERVIZIO DI PULIZIA E SGOMBERO NEVE DEGLI SCAMBI TRANVIARI, DEI POZZETTI E**  
**RELATIVI RACCORDI FOGNARI DELLA RETE TRANVIARIA DI TORINO.. PROCEDURA**  
**APERTA. CIG 4341973577**

**SCHEDA OFFERTA**

<b>SCONTO PERCENTUALE UNICO SULL'ELENCO PREZZI DI CUI ALL'ART. 12 DEL CAPITOLATO DI GARA – MAGGIO 2012</b>	
<b>IN CIFRE</b>	<b>IN LETTERE</b>
.....%.	.....per cento

**Non sono ammesse offerte in aumento o condizionate**

Data

TIMBRO E FIRMA



**APPALTO GTT N. 63/2012  
SERVIZIO DI PULIZIA E SGOMBERO NEVE DEGLI SCAMBI TRANVIARI, DEI POZZETTI E  
RELATIVI RACCORDI FOGNARI DELLA RETE TRANVIARIA DI TORINO.. PROCEDURA  
APERTA. CIG. 4341973577**

**- MODULO ACCESSO ATTI DI GARA -**

Il sottoscritto .....

in qualità di .....  
(*indicare se titolare, legale rappresentante, socio o procuratore*)

dell'Impresa .....

**con riferimento agli articoli 13 e 79 comma 5 quater del D.Lgs. n. 163/2006 e  
relativamente agli atti e/ documenti presentati per la partecipazione alla gara in  
oggetto**

**DICHIARA CHE**

***(crocezzare la parte che si intende dichiarare)***

autorizza l'accesso agli atti ;

*oppure*

non autorizza l'accesso per i sottoelencati documenti:

*indicare espressamente quali:*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_

per le seguenti motivazioni:





APPALTO GTT N. 63/2012  
SERVIZIO DI PULIZIA E SGOMBERO NEVE DEGLI SCAMBI TRANVIARI, DEI  
POZZETTI E RELATIVI RACCORDI FOGNARI DELLA RETE TRANVIARIA DI TORINO..  
PROCEDURA APERTA.  
CIG. 4341973577

**- AUTODICHIARAZIONE ANTIMAFIA -**

Il sottoscritto .....  
nato a ..... il .....  
residente in .....  
in qualità di Titolare / Legale Rappresentante dell'impresa: .....  
denominazione:.....C.F. ....  
sotto la propria responsabilità, anche penale,

*DICHIARA*

che nei propri confronti e nei confronti dei seguenti soggetti:

Impresa:..... C.F. ....

✓ Amministratori:

Cognome.....nome..... nato il.....a .....  
Cognome.....nome..... nato il.....a .....  
Cognome.....nome..... nato il.....a .....  
Cognome.....nome..... nato il.....a .....  
Cognome.....nome..... nato il.....a .....  
Cognome.....nome..... nato il.....a .....

**NULLA OSTA**

**ai fini dell'art. 10 della Legge 31/5/1965 n. 575 e successive modifiche ed integrazioni.**

Data .....

**Firma**

\_\_\_\_\_





**DIREZIONE TPL  
TRANVIE E MANUTENZIONE IMPIANTI DI LINEA**

**CAPITOLATO PER IL SERVIZIO DI PULIZIA E SGOMBERO NEVE DEGLI  
SCAMBI TRANVIARI, DEI POZZETTI E RELATIVI RACCORDI FOGNARI  
DELLA RETE TRANVIARIA DI TORINO**

CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO



**Maggio 2012**

## **Indice**

<b>PARTE I : CONDIZIONI GENERALI</b>	<b>3</b>
<i>Art. 1 – DEFINIZIONI.</i>	<i>3</i>
<i>Art. 2 – OGGETTO DELL’APPALTO.</i>	<i>4</i>
<i>Varianti</i>	<i>5</i>
<i>Art. 3 – REQUISITI DELL’APPALTATORE.</i>	<i>5</i>
<i>Art. 4 – NORME GENERALI E PARTICOLARI DA OSSERVARE NELL’ESECUZIONE DEL CONTRATTO</i>	<i>7</i>
<i>Art. 5 – SOPRALLUOGHI.</i>	<i>7</i>
<i>Art. 6 – DANNI, GUASTI E SOTTRAZIONI : RESPONSABILITA’.</i>	<i>8</i>
<i>Art. 7 – SORVEGLIANZA.</i>	<i>9</i>
<i>Art. 8 - BREVETTI E PRIVATIVE INDUSTRIALI.</i>	<i>10</i>
<i>Art. 9 – OSSERVANZA DI LEGGI REGOLAMENTI NORME ANTINFORTUNISTICHE E DI IGIENE DEL LAVORO E DEI CONTRATTI COLLETTIVI.</i>	<i>10</i>
<i>Art. 10 – ASSUNZIONE DEL PERSONALE.</i>	<i>12</i>
<i>Art. 11 – CAUZIONI</i>	<i>12</i>
<i>Art. 12 – DEFINIZIONE DEL CORRISPETTIVO.</i>	<i>13</i>
<i>Art. 13 –CONTROLLI, PENALITA’ VALUTAZIONE DEL SERVIZIOIVI.</i>	<i>13</i>
<i>Art. 14 – CONTABILIZZAZIONE</i>	<i>14</i>
<i>Art. 15 – PAGAMENTI E TRATTENUTE.</i>	<i>18</i>
<i>Art. 16 – ESECUTIVITA’ DEL CONTRATTO.</i>	<i>18</i>
<i>Art. 17 – DURATA DEL CONTRATTO E SCADENZE DI CONSEGNA.</i>	<i>18</i>
<i>Art. 18 – REVISIONE PREZZI.</i>	<i>18</i>
<i>Art. 19 – CONTROVERSIE.</i>	<i>19</i>
<i>Art. 20 – ONERI A CARICO DELL’APPALTATORE.</i>	<i>19</i>
<i>Art. 21 – SUBAPPALTO/CESSIONE DEL CONTRATTO/CESSIONE DEI CREDITI.</i>	<i>19</i>
<i>Art. 22 – MODALITÀ TECNICHE D’ESECUZIONE DEL SERVIZIO.</i>	<i>20</i>
<i>Art. 23 - ELENCO DELLE PRINCIPALI OPERAZIONI DEL SERVIZIO DI PULIZIA E LUBRIFICAZIONE DEGLI SCAMBI TRANVIARI.</i>	<i>21</i>

## PARTE I : CONDIZIONI GENERALI

### Art. 1 – DEFINIZIONI.

Nel presente Capitolato ricorrono dizioni diverse per l'individuazione dei soggetti presenti nel contratto d'appalto. Si precisa in particolare che le dizioni:

- **GTT, Amministrazione, Ente Appaltante, Stazione Appaltante:** Committente
- **I.A., Impresa, Impresa Appaltatrice, Appaltatore, Assuntore, Aggiudicatario:** Impresa Aggiudicataria

#### Art 1.1 FIGURE PROFESSIONALI

##### Per GTT

- **R.U.P.:** responsabile unico del procedimento di GTT: colui che svolge le funzioni ed i compiti di cui all'art. 10 del D.Lgs 163/2006 e artt. 272 - 273 D. P. R. 207/2010.
- **D.E.C.:** direttore GTT dell'esecuzione del contratto : colui che svolge le funzioni di coordinamento, direzione e controllo tecnico-contabile nella fase di esecuzione del contratto (art. 300 D.P.R. 207/2010).
- **ASSISTENTE del D.E.C.:** colui che, nell'ambito dei singoli siti o cantieri, svolge le attività di competenza del direttore dell'esecuzione, nel rispetto delle disposizioni generali e di coordinamento emanate dal D.E.C.

##### Per l'I.A.:

- **R.G.C.:** responsabile generale del contratto dell' I.A.: colui che sovrintende alla gestione generale del contratto.
- **R.C.:** responsabile di cantiere dell'I.A., colui che organizza e coordina tutte le attività previste in contratto.

#### Art.1.2 NOMENCLATURA TECNICA

**Ogni singolo Intervento** è da intendere:

- il lavaggio completo di ogni singolo scambio
- il lavaggio parziale di ogni singolo scambio
- il lavaggio della coppia di lingue di ogni scambio
- il lavaggio completo di ogni scambio del pettine di deposito
- il lavaggio di ogni singola lingua di ogni scambio del pettine di deposito
- il lavaggio del canale di scarico dello scambio

**Scambio tranviario, gruppo tranviario o deviatoio tranviario** è da intendersi l'impianto costituito da una porzione di binario che parte dall'incrocio di due rotaie, detto **cuore**, e finisce a circa 25 mt a monte dello stesso e comprende due lingue mobili, la cassa contenente le apparecchiature elettriche e meccaniche che lo movimentano e il sistema di raccolta e lo scarico delle acque pluviali e di lavaggio.

**Pettine di deposito:** è una serie di scambi ravvicinati posti in sequenza, presenti nei depositi

tranviari costituiti da una sola lingua, le casse contenenti le apparecchiature elettriche e meccaniche che lo movimentano e il sistema di raccolta e lo scarico delle acque pluviali e di lavaggio.

**Pozzetti:** sono generalmente costituiti da strutture in calcestruzzo di dimensioni medie cm 40x40x ca. cm 40 di altezza, e muniti superiormente da una griglia o chiusino e collegati alla fognatura tramite collettori.

**Collettori:** si intendono le tubazioni di diametro variabile che collegano i pozzetti al sistema fognario della rete stradale.

**Tratto di binario compreso da fine cuore ad antenna radiofrequenza:** si intende la porzione di binario che parte dal cuore e finisce a circa 25 metri a monte dello stesso.

## **Art. 2 – OGGETTO DELL'APPALTO.**

Il servizio ha per oggetto la pulizia e sgombero neve degli scambi tranviari, dei pozzetti e relativi raccordi fognari della rete tranviaria di Torino.

I suddetti lavori, consistono in tutte le prestazioni attinenti le operazioni di spurgo, pulizia e lubrifica di: scambi tranviari, fognature, camere di ispezioni, pozzetti raccogli acque, asportazione foglie, rifiuti vari ed attività similari lungo i binari in uso a GTT.

I servizi sono classificati come segue:

**Pulizia ordinaria e lubrificazione di scambi tranviari,** ubicati sulla rete tranviaria di Torino, nei depositi tranviari Nizza, San Paolo, Tortona, Venaria e nel comprensorio Manin. Nel servizio sono compresi la raccolta e insaccamento foglie, rifiuti vari, la pulizia e lavaggio dei pozzetti stradali e dei raccordi fognari ai collettori della rete tranviaria di Torino.

Sono previsti in contratto complessivi n. 17.000 interventi, così come descritto nella nomenclatura tecnica all'art. 1.2, da effettuarsi con cadenza giornaliera, per un minimo di 45 interventi/giorno suddivisi tra n. 3 squadre equipaggiate, a seconda della richiesta dell'Assistente del D.E.C., mirata anche al contenimento dei consumi d'acqua, così come di seguito dettagliato:

- A. n. 2 operatori e autobotte munita di canal-jet, avente le caratteristiche descritte al successivo art. 3 del presente Capitolato;
- B. n. 2 operatori e idropulitrice, avente le caratteristiche descritte al successivo art. 3 del presente Capitolato.

**Tenuto conto che l'attività principale di manutenzione degli scambi genera dei liquami, tali liquidi dovranno essere considerati rifiuti. Lo smaltimento dei materiali aspirati dai pozzetti è a carico dell'Impresa nell'ambito del presente appalto. La stessa assume il ruolo di produttore di tali rifiuti e in tale veste provvederà a tutti gli adempimenti previsti dalla legge.**

**In caso di nevicata: straordinaria pulizia con asportazione della neve, lavaggio con getto d'acqua e salatura** di tutta l'area del deviatoio comprese le lingue dello scambio. Per l'effettuazione di questo servizio, che esula dall'ordinaria manutenzione e pulizia scambi, sono

richieste alla I.A. n. 7 autobotti munite di canal-jet aventi le caratteristiche descritte al seguente art. 3 del Capitolato. In considerazione delle condizioni metereologiche in cui avviene la nevicata e della sua durata, il D.E.C. si riserva di richiedere la sostituzione delle suddette autobotti, con equipaggi formati da almeno n. 2 operatori, dotati di attrezzature idonee allo sgombero della neve e del ghiaccio (pale, picconi ecc.), e idropulitrice.

Tali mezzi, che devono essere idonei ad affrontare le rigide temperature invernali, devono essere disponibili per tutto il periodo che GTT individuerà per il suo Servizio Neve e Gelo, che per la stagione invernale 2013 – 2014, decorre indicativamente **dal 15 novembre 2013 al 15 marzo 2014**, e eventualmente qualora venisse rinnovato il contratto per il secondo anno, anche per la stagione invernale 2014 – 2015, con decorrenza indicativa **dal 15 Novembre 2014 al 15 Marzo 2015**. Si precisa che questo periodo potrà subire variazioni sia di decorrenza sia di durata.

L'espletamento del servizio consiste nel far pervenire presso GTT - Tranvie di Corso Trapani 180 – Torino, i 7 equipaggi su chiamata diurna, notturna, feriale o festiva. A tal proposito l'I.A., anche in caso di ATI, dovrà comunicare un numero telefonico di riferimento e indirizzo e-mail sempre funzionanti e raggiungibili 24 ore su 24 in tutti i giorni dell'anno, in particolar modo durante il periodo del Servizio Neve e Gelo.

### **Varianti**

L'Impresa non può per nessun motivo introdurre di sua iniziativa variazioni o addizioni alle prestazioni contrattuali.

Ogni modifica tecnica anche per risolvere aspetti di dettaglio ovvero ogni variazione rispetto agli elaborati grafici contrattuali dovrà essere approvata per iscritto dal RUP.

GTT si riserva di ordinare modifiche o varianti ai sensi dell'art. 311 del DPR 207/2010 in corso di esecuzione delle prestazioni che saranno valutate con riferimento ai prezzi contrattuali ovvero mediante la formazione di nuovi prezzi da determinare raggugiandoli, ove possibile, con quelli di materiali e lavorazioni similari previste in contratto, ovvero ancora, nel caso in cui sia impossibile utilizzare anche tale criterio, ricavandoli mediante nuove analisi utilizzando i prezzi elementari della mano d'opera, noli e trasporti in vigore alla data dell'offerta.

### **Art. 3 – REQUISITI DELL'APPALTATORE.**

I requisiti soggettivi, economici e tecnici sono stabiliti nella documentazione di gara.

L'impresa dovrà avere personale professionalmente competente e dimostrare di possedere o di aver stipulato contratti di nolo per attrezzature e mezzi d'opera di seguito riportati:

n. 7 autobotti munite di canal-jet di capacità da 2 a 10 mc., con pressione di esercizio maggiore di 120 bar per l'espletamento del servizio neve;

n. 3 autobotti munite di canal-jet di capacità da 2 a 10 mc., con pressione di esercizio maggiore di 120 bar per l'espletamento del servizio di pulizia ordinaria degli scambi;

n. 3 idropultrici con pressione di lavoro non inferiore a 500 bar (50 mpa) e di portata 300 l/h (5 litri/minuto), installata su autocarro allestito con serbatoio per l'acqua di capacità non inferiore a

1000 litri di acqua, per l'espletamento del servizio di pulizia ordinaria degli scambi, ed eventualmente per il Servizio Neve e Gelo.

Tali automezzi dovranno essere conformi alle norme antinfortunistiche, perfettamente idonei al lavaggio degli scambi e collettori di scarico, all'aspirazione dei fanghi di deposito delle camerette di raccolta ed alla lubrificazione degli apparati meccanici.

GTT si riserva la facoltà di rifiutare i mezzi giudicati non adatti al servizio richiesto; in tal caso i mezzi dovranno essere tempestivamente sostituiti, nel caso questo comportasse del ritardo nell'esecuzione dell'intervento sarà applicata la relativa penale di cui all'art. 13 del presente Capitolato d'Appalto.

Inoltre, al momento della stipula del contratto, l'impresa deve essere in possesso del contratto per attingimento provvisorio con SMAT in modo da poter caricare l'acqua, **solo in caso di emergenza e dopo averlo concordato con l'Assistente del D.E.C.**, nel punto di approvvigionamento più vicino all'area d'intervento.

L'impresa dovrà possedere tutte le autorizzazioni ed iscrizioni previste dalla legislazione vigente per le attività di gestione rifiuti:

- Autorizzazione ai sensi dell'art. 28 del D.lg. 22/97 e s.m.i. o Iscrizione all'Albo Nazionale delle imprese che effettuano la Gestione dei Rifiuti ai sensi dell'art. 30 del D.lg. 22/97 e s.m.i.
- Copia fideiussioni assicurative concernenti la prestazione delle garanzie finanziarie a favore dello Stato di cui all'art. 14 del D.M. 28/4/98 n. 406.
- Domanda di iscrizione/integrazione ai sensi dell'art. 1 comma 15 Legge 21/12/2001 n. 443 (Legge Lunardi), integrazione fideiussione conseguente ed elenco dei codici CER sottoposti a trascodifica.
- Copia ricevuta dell'Ufficio del Registro delle imprese attestante l'adempimento previsto dalla Legge Lunardi.
- Copia delle eventuali variazioni del parco automezzi autorizzato per il trasporto dei rifiuti (inserimento/cancellazione/reimmatricolazione).

Nel caso in cui l'impresa operi esclusivamente ai sensi dell'art. 33 del D.lg. 22/97 e s.m.i. si richiede:

- Comunicazione alla Provincia o numero di iscrizione al Registro Provinciale;
- Copia degli allegati tecnici previsti dagli art. 31 e 33 del D.lg. 22/97 e s.m.i.;
- Copia del diritto di iscrizione previsto dal D.M.A. 350/98.

Per l'intero periodo della fornitura del servizio, nel caso di modifiche alla sopraccitata documentazione, l'Impresa aggiudicataria dovrà dare notizia a GTT Servizio S.A.E., fornendo la copia integrale relativa, emanata dagli organi competenti, entro e non oltre cinque giorni lavorativi dall'ottenimento.

#### **Art. 4 – NORME GENERALI E PARTICOLARI DA OSSERVARE NELL'ESECUZIONE DEL CONTRATTO**

L'Impresa dovrà comunicare i nominativi e le attribuzioni del proprio personale dipendente per il quale richiede autorizzazione a risiedere continuamente o saltuariamente sul luogo della prestazione, nonché comunicare gli elementi identificativi degli automezzi autorizzati ad entrare nelle aree GTT e nelle ZTL per l'intero periodo del servizio.

Nel caso di modifiche all'elenco citato L'Impresa Aggiudicataria dovrà dare notizia al R.U.P. di GTT, fornendo l'elenco aggiornato.

Le maestranze dell'Assuntore dovranno essere dotate di ogni mezzo di protezione antinfortunistico richiesto da leggi e regolamenti.

GTT si riserva la facoltà di richiedere l'allontanamento delle maestranze che non si attenessero alle norme di sicurezza sul lavoro.

L'Assuntore dovrà dotare il proprio cantiere di lavoro di opportune protezioni e apparati di presegnalamento delle maestranze nelle sedi tranviarie regolarmente posizionati secondo le norme di Legge antinfortunistiche e secondo quanto si renderà necessario durante la condotta dei lavori.

A semplice richiesta del D.E.C., l'Assuntore effettuerà tutte le opere e le predisposizioni che gli saranno prescritte.

Tutti gli interventi inerenti la pulizia ordinaria e lubrificazione di scambi tranviari, servizio di rimozione foglie e materiali di rifiuto, saranno preventivamente indicati dal D.E.C. che fornirà all'R.G.C. un programma di intervento giornaliero.

Gli interventi urgenti non compresi nel programma, saranno richiesti dal D.E.C. al R.G.C. tramite chiamata e dovranno essere eseguiti entro 30 minuti dalla chiamata. Al termine di ogni giornata lavorativa verrà siglato da parte dell'Impresa il verbale del servizio svolto con il relativo conteggio degli scambi effettivamente puliti e lubrificati.

Detti verbali dovranno essere controfirmati dall'assistente del D.E.C..

L'inosservanza e la violazione delle disposizioni impartite dal RUP di GTT per il buon esito delle prestazioni darà luogo all'applicazione delle penalità di cui all'art. 13.

#### **Art. 5 – SOPRALLUOGHI.**

Il sopralluogo deve essere effettuato dal titolare / legale rappresentante dell'Impresa o da dipendente da lui espressamente delegato, come specificato nel disciplinare di gara.

Le Imprese concorrenti potranno altresì richiedere tutte le informazioni supplementari che riterranno utili per la compilazione dell'offerta.

E' fatto preciso obbligo all'I.A. di segnalare tempestivamente a GTT qualunque errore o incongruenza rilevi negli elaborati di GTT perché possano essere presi gli opportuni provvedimenti chiarificatori.

Con la presentazione delle offerte, le Imprese concorrenti dichiarano di aver esaminato e di essere pienamente edotte di tutte le attuali e prevedibili circostanze relativamente al presente appalto, di aver preso esatta conoscenza delle caratteristiche dei veicoli e dei locali oggetto di intervento e delle aree destinate da GTT per tali attività, degli impianti ivi installati e di essere pienamente a conoscenza delle condizioni che regolano il presente appalto, stabilite nel presente Capitolato, negli allegati e nella lettera di invito che formano parte integrante del capitolato stesso e di accettarle integralmente.

Nessuna eccezione potrà essere comunque sollevata dall'I.A. qualora ritenesse di non aver sufficientemente valutato gli oneri derivanti dal presente Capitolato ed in genere dai documenti contrattuali e di non aver tenuto conto di quanto risultasse necessario per compiere e realizzare il contratto affidato. L'I.A. non potrà mai, e per nessuna ragione, appellarsi ad imprecisioni ed insufficienza di dati del presente Capitolato, per richiedere, durante od al termine dei lavori, il riconoscimento di oneri non previsti in sede di offerta. Parimenti non potrà quindi sollevare eccezioni, dopo la presentazione dell'offerta, per mancata, errata o insufficiente conoscenza di condizioni o di norme di legge o per l'insorgere di fatti od elementi non valutati sufficientemente, salvo i casi di forza maggiore previsti dal Codice Civile.

Le ditte partecipanti dovranno allegare alla documentazione di gara la ricevuta attestante che il legale rappresentante o suo delegato dell'impresa, ha effettuato il sopralluogo.

## **Art. 6 – DANNI, GUASTI E SOTTRAZIONI : RESPONSABILITA'.**

### **ART. 6.1 Responsabilità**

E' responsabilità dell'I.A.:

- la perfetta esecuzione delle prestazioni oggetto dell'appalto;
- la rispondenza alla normativa vigente delle quantità e della qualità dei prodotti impiegati;
- l'idoneità, l'efficienza e la rispondenza alle leggi antinfortunistiche vigenti dei macchinari e delle attrezzature utilizzate;
- il rispetto delle procedure di qualità vigenti o emanate nel corso dell'appalto;
- il possesso di tutte le autorizzazioni necessarie all'esecuzione delle attività previste dall'appalto.

Sarà a carico dell'I.A. provvedere al risarcimento e al ripristino di qualunque danno, causato direttamente o indirettamente dal proprio personale durante l'espletamento delle proprie attività a GTT o a terzi. Nel danno è da ricomprendersi anche quello diretto e indiretto derivante dall'interruzione, anche parziale, delle attività di GTT.

Ogni e qualsiasi forma di responsabilità civile nei confronti di terzi per eventi derivanti dall'esecuzione dei lavori oggetto del presente Capitolato o comunque ad esso collegati ricade esclusivamente sull'I.A. restandone completamente esente GTT.



Qualora, in relazione a lavori in corso nei comprensori da parte di altre Ditte, l'I.A. venisse a patire danni imputabili alle suddette Ditte o al loro personale, essa potrà richiedere il risarcimento che crederà di suo diritto, ma dovrà rivolgersi all'Impresa presunta autrice senza richiedere alcun intervento di GTT o renderlo in alcun modo responsabile.

Fermo restando quanto sopra, qualora il personale dell' I.A. determini danni in seguito all' impiego di prodotti non autorizzati e/o processi d'uso non conformi, la riparazione sarà fatturata addebitando le fatture del terzo che ha eseguito l'intervento, (oppure, se eseguita da personale di GTT, prevedendo un costo orario della manodopera di € 35,00, il rimborso dei costi dei materiali/ricambi); qualora trattasi di danni a veicoli verrà parimenti addebitato il costo del fermo tecnico dei mezzi (pari a € 300,00 per ogni giorno di calendario di non disponibilità).

#### **ART. 6.2 Assicurazioni**

L'Impresa aggiudicataria dovrà stipulare polizza di assicurazione RC verso terzi e verso i dipendenti. La polizza dovrà avere un massimale adeguato, comunque non inferiore a € 10.000.000,00= per sinistro; a € 5.000.000,00= per danni a singola persona e a € 2.000.000,00= per danni a cose. La polizza dovrà essere valida per tutta la durata del contratto.

Resta inteso che sia l'indicazione dei massimali (che in nessun caso si possono configurare come limiti di responsabilità per l' I.A.) sia la proposizione di garanzie assicurative non esonerano l'I.A. dalle sue responsabilità comunque configurabili.

L'entità dei premi, dei conguagli dei premi, ed ogni altra spesa inerente la stipulazione di tutte le polizze sono totalmente ed esclusivamente a carico dell'I.A..

La copertura assicurativa dovrà essere documentata mediante presentazione di copia autentica della polizza, nonché dichiarazione dell'assicuratore che attestino la regolarità dei pagamenti dei premi.

#### **Art. 7 – SORVEGLIANZA.**

GTT nominerà un R.U.P. e un D.E.C., che avrà assistenti attraverso i quali dovranno svolgersi i rapporti tra I.A. e GTT.

L'I.A. nominerà un R.G.C.: responsabile generale del contratto. Tutte le comunicazioni e le contestazioni di inadempienza fatte in contraddittorio con detto Responsabile, che dovrà essere munito di nomina scritta da parte dell'impresa, dovranno intendersi fatte direttamente all'Impresa.

L'I.A. dovrà comunicare i nominativi dei propri responsabili di cantiere, nel seguito indicati con la sigla R.C., che costituiranno riferimento per i responsabili di sito GTT per risolvere eventuali problemi e/o effettuare controlli in contraddittorio finalizzati a garantire il livello di qualità richiesto.

Ciascun responsabile di cantiere avrà il compito di organizzare e di coordinare, per il proprio sito di competenza, tutte le attività previste in contratto, assicurando la completa e corretta esecuzione delle operazioni richieste. Su richiesta GTT il R.C. dovrà recarsi nel minor tempo possibile e non oltre 30 minuti, presso l'impianto GTT ove è richiesta la sua presenza.

Ciascun RC dovrà interfacciarsi con R.G.C. per risolvere le questioni operative, organizzative e di controllo ordinarie e straordinarie.

L'I.A. dovrà inoltre comunicare i numeri di fax, i numeri di telefono (fissi e mobili) e indirizzo e-mail sempre funzionanti e raggiungibili 24 ore su 24 in tutti i giorni dell'anno, in particolar modo con riferimento alle figure sopra descritte e durante il periodo del Servizio Neve e Gelo.

Gli assistenti del D.E.C. per i singoli siti, sulla base del presente capitolato, potranno emettere ordini di servizio che dovranno essere controfirmati per accettazione dal R.C. dell'I.A. per il/i comprensorio/i interessato/i, che dovrà vigilare affinché le disposizioni vengano eseguite.

Il DEC e gli assistenti hanno la facoltà di ordinare il rifacimento di quei lavori che, a loro insindacabile giudizio, non risultassero rispondenti ai requisiti previsti dal presente Capitolato.

Potranno attuare in ogni momento tutti i controlli che riterranno opportuni.

In particolare:

- a) il controllo sistematico dei lavori da parte di un incaricato dietro presentazione dell'elenco lavori;
- b) il controllo preventivo e periodico delle attrezzature, macchinari e materiali d'uso impiegati;

#### **Art. 8 - BREVETTI E PRIVATIVE INDUSTRIALI.**

L'Impresa Appaltatrice assumerà a proprio carico ogni diritto di terzi che debba essere corrisposto per l'esecuzione del servizio sottoposto a privative industriali. Conseguentemente l'Impresa Appaltatrice garantisce e rende manlevata ed indenne l'Ente Appaltante contro qualsiasi azione, reclamo o molestia da parte di terzi per brevetti di invenzione, privative industriali o per qualsiasi altro motivo, relativi a complessivi, apparecchiature dispositivi e procedimenti adottati nella esecuzione del servizio.

#### **Art. 9 – OSSERVANZA DI LEGGI REGOLAMENTI NORME ANTINFORTUNISTICHE E DI IGIENE DEL LAVORO E DEI CONTRATTI COLLETTIVI.**

L'Impresa Aggiudicataria si impegna all'osservanza di tutte le Leggi, Decreti e Regolamenti di carattere normale e/o eccezionale vigenti o emanati anche in corso dei lavori da Autorità competenti e relativi sia a questioni tecniche, sia a questioni amministrative, assicurative, sociali, fiscali.

L'Impresa Aggiudicataria è tenuta ad applicare integralmente tutte le norme contenute nel Contratto Nazionale di lavoro per il settore di attività e per la località dove sono eseguiti i lavori comunicando a GTT quale contratto collettivo viene applicato. L'Impresa Aggiudicataria si obbliga all'applicazione del Contratto Nazionale anche dopo la scadenza del medesimo e fino all'entrata in vigore della nuova pattuizione e, nel caso di cooperative, anche nei rapporti con i soci lavoratori.

I suddetti obblighi vincolano l'Impresa Aggiudicataria, anche se non è aderente alle Associazioni stipulanti o se recede da esse, e ciò indipendentemente dalla struttura, dalla dimensione dell'Impresa Aggiudicataria e da ogni altra sua qualificazione giuridica economica.

GTT si riserva di effettuare verifiche dell'adempimento degli obblighi di cui sopra, senza che ciò costituisca ingerenza nell'organizzazione del lavoro dell'Impresa Appaltatrice.

In caso di inadempimento delle disposizioni precedenti GTT si riserva di effettuare ogni segnalazione agli Organi competenti e di risolvere il contratto ai sensi dell'art. 1456 C.C., salvo il risarcimento del danno subito.

L'Impresa Aggiudicataria dovrà inoltre attenersi nell'esecuzione del contratto, oltre alle norme già citate nel presente capitolato, alle norme tecniche prescritte da leggi, decreti e regolamenti anche se emanati durante l'esecuzione dei lavori, che riguardino in qualunque modo l'oggetto del presente appalto; GTT avrà il diritto di pretendere l'ottemperanza delle suddette norme anche se di esse non è fatto cenno nei documenti contrattuali.

L'Impresa Aggiudicataria si impegna ad adempiere mensilmente ai versamenti dei contributi assicurativi e previdenziali dovuti agli istituti assicuratori per il personale occupato per i lavori di cui al presente capitolato e ciò in osservanza delle Leggi e dei Regolamenti.

In caso di inadempimento delle disposizioni precedenti GTT si riserva di effettuare ogni segnalazione agli Organi competenti e di risolvere il Contratto ai sensi dell'Art. 1456 C.C., salvo il risarcimento di ogni danno subito.

L'Impresa Aggiudicataria si obbliga all'osservanza di leggi, regolamenti, norme antinfortunistiche e di sicurezza.

In particolare, in ottemperanza D.lg.81/2008, il Committente ha redatto il Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze ed i conseguenti costi della sicurezza che ammontano complessivamente a Euro 2.132,00. Tale documento potrà essere aggiornato in caso di modifiche di carattere tecnico, logistico o organizzativo incidenti sulle modalità realizzative del servizio che dovessero intervenire in corso d'opera.

Inoltre prima dell'avvio dei lavori contrattuali saranno espletate ulteriori attività di coordinamento e cooperazione tra le parti al fine di definire operativamente gli interventi di prevenzione e sicurezza da interferenze da attuare per quanto di competenza.

Qualora nel corso dell'esecuzione dell'appalto venissero emanate disposizioni modificative e sostitutive delle norme di sicurezza, l'Appaltatore è obbligato ad uniformarvisi.

**L'espletamento delle attività oggetto del presente contratto comporta per le parti la conoscenza e l'utilizzo di dati personali riguardanti le parti stesse.**

**A questi effetti le parti si impegnano ad utilizzare tali dati nel pieno rispetto degli obblighi previsti dalla D.lgs.196/2003 e successive modifiche.**

L'aggiudicatario è tenuto a comportamenti conformi ai principi e valori riconosciuti nel Codice di comportamento adottato da GTT (consultabile sul sito internet della Società). Il caso di

comportamenti tali da evidenziare il rischio di commissione di un reato sanzionato dal D.lgs.231/2001 integra un inadempimento del presente contratto e può determinare la risoluzione dello stesso ai sensi dell'Art.1456 del Codice Civile, nonché il risarcimento di tutti i danni eventualmente subiti da GTT.

**Vista la specifica natura dei lavori da eseguirsi, dovranno adottarsi specificamente tutte le prescrizioni relative ai lavori e depositi sulle strade, già previste, tra l'altro, dal D.P.R. 16 Dicembre 1992, n. 495, Regolamento di Esecuzione C.d.S., artt. 30-43 (rif. Art. 21 del C.d.S.)**

#### **Art. 10 – ASSUNZIONE DEL PERSONALE.**

Nel passaggio di appalto dovranno essere applicate le norme di legge e di contratto in vigore.

#### **Art. 11 – CAUZIONI**

L'Impresa dovrà, prima dell'affidamento, versare la cauzione definitiva pari al 10% dell'importo di aggiudicazione.

La cauzione definitiva potrà essere versata esclusivamente secondo le seguenti modalità mediante fidejussione bancaria, oppure polizza assicurativa, oppure polizza rilasciata da intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs. 01/09/1993, n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero del Tesoro, del Bilancio e della Programmazione Economica.

La fideiussione/polizza relativa alla cauzione definitiva dovrà:

- essere con rinuncia al beneficio della preventiva escussione del tipo "a prima richiesta";
- prevedere la clausola di rinuncia alle eccezioni che spettino al debitore principale con impegno a pagare a semplice richiesta scritta a GTT per quanto dovuto;
- avere validità per tutta la durata del contratto, fino a restituzione dell'originale od espressa lettera liberatoria di GTT.

La cauzione definitiva è prestata a garanzia degli impegni tutti di cui al presente Capitolato; essa è prevista a titolo di caparra confirmatoria, ai sensi dell'art. 1385 Codice Civile e, in caso di inadempimento dell'Impresa Aggiudicataria, sarà incamerata, fatta salva la facoltà di richiedere l'esecuzione o la risoluzione del contratto ed il risarcimento del danno.

In caso di inadempimento di GTT, l'Impresa rinuncia fin da ora alla facoltà di cui al 2° comma dell'art. 1385 del Codice Civile e avrà diritto alla sola restituzione della cauzione a tacitazione degli eventuali danni subiti.

L'Impresa può essere obbligata a reintegrare la cauzione definitiva di cui GTT abbia dovuto valersi, in tutto o in parte, durante l'esecuzione del contratto.

La cauzione definitiva sarà restituita, senza interessi, al termine del rapporto contrattuale ed assolve eventuali pendenze relative ai conteggi di penali.

## **Art. 12 – DEFINIZIONE DEL CORRISPETTIVO.**

Il corrispettivo per le prestazioni di cui all'art. 2 e come specificate nell'art. 23 è costituito dai prezzi unitari da 1) a 19), al netto dello sconto unico percentuale offerto in gara e IVA esclusa.

### **Pulizia ordinaria e lubrificazione di scambi tranviari**

1. Lavaggio completo dello scambio con canal-jet €/cad. 27,99
2. Lavaggio coppia di lingue dello scambio con canal-jet €/cad. 15,04
3. Lavaggio parziale dello scambio con canal-jet €/cad. 21,51
4. Lavaggio completo di ogni singolo scambio del pettine con canal-jet €/cad. 18,28
5. Lavaggio della lingua di ogni singolo scambio del pettine con canal-jet €/cad. 8,56
6. Lavaggio parziale di ogni scambio del pettine con canal-jet €/cad. 15,04
7. Lavaggio parziale dello scambio con idropulitrice €/cad. 19,80
8. Lavaggio della coppia di lingue dello scambio con idropulitrice €/cad. 13,87
9. Lavaggio parziale di ogni scambio del pettine con idropulitrice €/cad. 13,87
10. Lavaggio della lingua di ogni singolo scambio del pettine con idropulitrice €/cad. 7,92
11. Lavaggio dello scarico dello scambio e relativo raccordo fognario con canal-jet €/cad. 11,80
12. Lavaggio o disotturazioni cavidotti e griglie di raccolta acque €/ora 64,76
13. Raccolta foglie e rifiuti sull'area scambio – per ogni scambio €/cad. 2,22
14. Pulizia ordinaria punte coppia di lingue scambio €/cad. 2,26

### **Pulizia straordinaria e asportazione neve**

15. Rimborso forfettario totale per anno per spese organizzative €/anno 795,00
16. Rimborso forfettario per n. 7 automezzi (canal-jet o idropultrici) €/cad. 1.060,00
17. Intervento con autobotte con canal-jet e n. 2 operatori €/ora 82,00
18. Intervento con idropulitrice e n. 2 operatori €/ora 50,12
19. Intervento manuale con n. 2 operatori e idonei attrezzi €/ora 43,58

Tutti i prezzi contrattuali sono comprensivi di tutti gli oneri relativi al nolo dei mezzi, alla manodopera, agli oneri relativi al trasporto e costo di smaltimento dei fanghi alle pubbliche discariche e quant'altro necessario per dare il servizio completo in ogni sua parte secondo le prescrizioni di contratto.

Nel caso che nell'esecuzione dell'appalto sia necessaria e GTT approvi l'impiego di manodopera attrezzata supplementare richiesta, il costo sarà compensata in riferimento alla retribuzione di un operaio di 3° livello CCNL Multiservizi – Area Torino, vigente al momento dell'esecuzione degli interventi, senza applicazione dello sconto.

## **Art. 13 - CONTROLLI, PENALITA', VALUTAZIONI DEL SERVIZIO.**

In caso di mancata completa pulizia nell'area di intervento sarà applicata una penale di Euro 100,00 per ogni singolo accertamento.

In caso di ritardo nell'esecuzione degli interventi sarà applicata una penale pari a Euro 80,00 per ogni ora di ritardo per ogni chiamata.

GTT potrà inoltre richiedere il rifacimento degli interventi non correttamente eseguiti senza che da ciò possa derivare alcun onere aggiuntivo per GTT, si riserva inoltre di provvedere all'esecuzione dei lavori di cui trattasi a mezzi di altra ditta, qualora le inadempienze contrattuali dell'Aggiudicatario costituiscono impedimento al regolare svolgimento dell'attività di GTT, con conseguente addebito all'Assuntore degli eventuali maggiori oneri, in questo caso gli interventi verranno addebitati a piè di lista con la maggiorazione del 20%.

**Qualora l'ammontare delle penalità raggiungesse il 10% dell'importo del contratto, GTT si riserva la facoltà di risolvere il contratto.**

Qualora le inadempienze dovessero assumere, per motivi non giustificati ed accettati da GTT rilevanza che comprometta l'operatività dei Servizi Aziendali, GTT si riterrà libera di recedere dagli impegni assunti incamerando la cauzione definitiva, salvo il risarcimento del danno ulteriore. Verificandosi fatti di riconosciuta forza maggiore, che si prevede possano generare ritardi oltre i termini contrattuali, L'Impresa dovrà immediatamente farne denuncia documentata a GTT, la quale potrà disporre proroga dei termini, previo accertamento dell'esistenza e validità della suddetta forza maggiore. In tal caso L'Impresa non potrà invocare indennizzi, rimborsi o compensi di qualsiasi natura, escluso l'onere della penalità.

Modalità di applicazione delle penali:

Le penali verranno notificate per iscritto all'Impresa Aggiudicataria. GTT fatturerà le penali. Il pagamento dovrà avvenire a 30 giorni f.m.d.f.

Il valore delle penali potrà essere trattenuto dalle somme dovute all'Impresa stessa ai sensi di legge, ove mancasse il credito GTT nei confronti dell'Impresa, saranno prelevate dall'ammontare della cauzione definitiva; L'Impresa, in quest'ultimo caso, dovrà provvedere a ripristinare nel suo valore la cauzione definitiva nel termine di 15 giorni da quello d'invito, sotto pena di decadenza del contratto e della perdita della cauzione definitiva, la quale sarà incamerata senza bisogno di atti giudiziari.

#### **Art. 14 – CONTABILIZZAZIONE**

La contabilizzazione del servizio si intende a misura e avrà cadenza **trimestrale** in base agli stati di avanzamento contratto.

Trimestralmente dovrà essere consegnato il DURC originale riferito all'appalto specifico, relativo ai versamenti effettuati nel periodo. Dovrà essere consegnato al D.E.C. di GTT. Tutti i pagamenti saranno effettuati esclusivamente in presenza di DURC valido riferito al periodo della fattura da saldare.

Le misure rilevate saranno riportate negli appositi libretti delle misure e nel registro di contabilità, tenuti dal D.E.C., firmati dalle parti, nei quali saranno indicate tutte le particolarità dei lavori e quanto altro necessita alla contabilizzazione.

#### **1. Pulizia Ordinaria scambi:**

Ai fini della contabilizzazione saranno contabilizzati solo il numero effettivo degli interventi effettuati, per quanto riguarda il tempo impiegato per ogni singolo intervento, il grado di difficoltà e il tempo di trasferimento degli automezzi e della mano d'opera è da considerarsi a carico dell'Impresa Aggiudicatrice.

Nessuna maggiorazione è prevista per gli interventi eseguiti nella giornata del sabato in quanto è da considerarsi giorno normale salvo nei casi di festività riconosciute. In tal caso sarà riconosciuta una maggiorazione del 30%. L'importo di ogni intervento sopra citato sarà soggetto al ribasso indicato dall'Impresa in sede di offerta.

#### **2. Pulizia straordinaria e asportazione neve:**

Ai fini della contabilizzazione ogni intervento sarà considerato di durata pari alle 4 ore, anche qualora la durata effettiva fosse inferiore. Nel caso che l'intervento superi le 8 ore continuative, l'Impresa è tenuta ad effettuare la sostituzione degli operatori senza interrompere la prestazione in atto, così come deve provvedere alla sostituzione durante la pausa pranzo.

L'impiego delle autobotti saranno pagate in funzione alle ore impiegate e segnate sul verbale del servizio controfirmato dall'incaricato GTT addetto al controllo, rispettando le maggiorazioni dovute per il contratto applicato ad un eventuale impiego straordinario. Tale importo sarà contabilizzato alla fine del mese in cui è avvenuto l'intervento.

Il prezzi orari relativi alla pulizia straordinaria e sgombero neve e ghiaccio effettuata sia con autobotti che con eventuale idropulitrice, si intendono riferiti a ora feriale diurna (6-22, sabato incluso) e comprensivo di ogni onere (operatori, carburanti, lubrificanti, equipaggiamento di lavoro, etc.).

Nel caso di interventi da effettuarsi in orario diverso da quello feriale diurno verrà riconosciuta una maggiorazione forfettaria del 35%, restando inteso che per eventuali prestazioni straordinarie che l'Impresa, a sua discrezione, ritenesse opportuno effettuare, nessun maggior compenso verrà riconosciuto.

Per orario diverso da quello feriale diurno si intende:

- straordinario notturno feriale quello eseguito dalle ore 22.00 alle ore 6.00;
- straordinario diurno festivo quello relativo ai giorni ritenuti tali dal calendario civile;
- straordinario notturno festivo quello eseguito dalle ore 0 (zero) del giorno festivo alle ore 6.00 e dalle ore 22.00 alle ore 24.00 dello stesso giorno.

La giornata del sabato è considerata normale salvo i casi festivi ritenuti tali dal calendario civile.

Le frazioni di ora di servizio saranno computate come mezz'ora se comprese tra 16' e 45'; come ora intera se comprese tra 46' e 15' successivi all'ora (ad esempio: dalle ore 8.00 alle ore 10.45 = 2.5 ore; dalle ore 8.00 alle ore 10.46 = 3 ore).

GTT riconoscerà a titolo di rimborso forfettario per n. 7 autobotti che saranno messe a disposizione per il servizio neve, le somme al netto del ribasso d'asta già citate ai punti 15 e 16 dell'art. 12.

Tali importi saranno riconosciuti alla D.A. come segue:

- 50% dell'importo annuale previsto sarà contabilizzato e fatturato a inizio stagione, previo accertamento dell'idoneità dei veicoli allo scopo cui sono destinati, eseguito da GTT;
- la parte rimanente sarà contabilizzata a saldo al termine della stagione, in funzione del valore contabilizzato per la quota parte del contratto relativa ai canoni di noleggio, secondo la tabella che segue. Nell'eventualità che l'Impresa non rendesse effettivamente disponibili tutti i veicoli/operatori richiesti, oltre all'applicazione delle penalità previste, tale quota verrà ridotta in misura proporzionale alla media aritmetica delle risorse non presentatesi in caso di chiamata.

CONTABILIZZAZIONE COSTI INTERVENTI (importi in €)	RIMBORSO SPESE ORGANIZZATIVE (importi in €)
Fino a 5.000	5.698
Da 5.001 a 5.500	4.843
Da 5.501 a 6.050	4.116
Da 6.051 a 6.655	3.499
Da 6.656 a 7.321	2.974
Da 7.322 a 8.053	2.528
Da 8.054 a 8.858	2.149
Da 8.859 a 9.744	1.826
Da 9.745 a 10.718	1.553
Da 10.719 a 11.790	1.320
Da 11.791 a 12.969	1.122
Da 12.970 a 14.266	953
Da 14.267 a 15.692	810
Da 15.693 a 17.261	689
Da 17.262 a 18.987	586

Nei prezzi netti contrattuali sono compresi e compensati sia tutti gli obblighi ed oneri generali e speciali richiamati e specificati nel presente Capitolato e negli altri atti contrattuali, sia gli obblighi ed oneri che, se pur non esplicitamente richiamati, devono intendersi come insiti e consequenziali



nell'esecuzione dei lavori e comunque di ordine generale e necessari a dare i lavori compiuti in ogni loro parte e nei termini assegnati.

**Nei prezzi netti contrattuali si intende quindi essere compresa e compensata ogni spesa principale ed accessoria, ogni fornitura, ogni carico, trasporto e scarico in ascesa ed in discesa; ogni lavorazione e magistero per dare i lavori completamente ultimati nel modo prescritto e ciò anche quando non sia fatta esplicita dichiarazione nelle norme di esecuzione sia nel presente Capitolato che negli atti dell'Appalto.**

Qualora le eventuali varianti, disposte o regolarmente autorizzate dal Committente comportassero lavori, forniture, o impiego di materiali per i quali non risultino i corrispondenti prezzi nell'Elenco Prezzi contrattuale, verranno stabiliti nuovi prezzi di comune accordo fra la Direzione Lavori e l'Impresa.

Tali prezzi saranno concordati con riferimento a tutte le condizioni del presente Capitolato ed ai prezzi dell'Elenco deducendoli in analogia con quelli di prestazioni e lavori simili o, quando ciò non fosse possibile, ricavandoli totalmente o parzialmente da nuove analisi, in conformità con quanto indicato all'art.163 del DPR 207/2010.

Il Direttore di Esecuzione del Contratto, sulla scorta dei verbali giornalieri emessi dall'Impresa e già sottoscritti per accettazione dal proprio assistente, provvederà a redigere i documenti di Contabilità nel quale saranno riepilogati gli interventi eseguiti e sarà indicato il corrispettivo maturato dall'Appaltatore.

L'Impresa, con fax, sarà chiamata a firmare i servizi sotto specificati, i documenti per accettazione presso GTT nel termine di 5 gg. dall'avviso. La sottoscrizione dei documenti senza contestazioni comporterà la piena accettazione di quanto risulta dagli stessi.

Qualora l'Impresa intendesse contestare le risultanze dei suddetti documenti è tenuto a firmarli con riserva e nel termine perentorio dei 5 gg. solari successivi è tenuto ad esplicitare le riserve con dichiarazione trasmessa al D.E.C. anche a mezzo fax e nella quale dovrà specificare le cifre di compenso a cui ritiene di aver diritto e le ragioni di ciascuna domanda.

Le contestazioni proposte dall'Impresa senza attenersi alle modalità procedurali sopra riportate sono inefficaci ed improduttive di effetti nei confronti di GTT.

Il D.E.C. del contratto comunica all'Impresa la posizione irrevocabile di GTT entro 10 giorni dal ricevimento della comunicazione di contestazione e la invita a presentarsi per la firma del verbale entro il termine perentorio di 7 gg solari.

Se l'Impresa non si presenta per la firma dei documenti contabili stilati gli stessi si intendono approvati.

Trascorsi i termini di cui sopra il D.E.C. darà il nulla osta al pagamento secondo le risultanze emerse dai documenti contabili. L'Impresa sarà autorizzata a emettere fattura per gli importi approvati.

#### **Art. 15 – PAGAMENTI E TRATTENUTE.**

I pagamenti avverranno a 60 gg. fine mese data fattura.

Sui pagamenti verrà operata la ritenuta dello 0,50 come previsto all'art. 4 del DPR 207/2010 (regolamento del Codice appalti)

I pagamenti avverranno in presenza di DURC regolare.

L'appaltatore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.

GTT accrediterà all'appaltatore gli importi spettanti esclusivamente su un conto corrente dedicato previa comunicazione delle persone abilitate ad operare sul conto stesso .

L'appaltatore si obbliga a sottoporre ad approvazione preventiva di GTT SPA la clausola da inserire nei contratti con i subappaltatori e subcontraenti, con cui essi assumono gli obblighi di tracciabilità di cui alla l. 136/2010, nonché di sottoporre a GTT la medesima clausola immediatamente dopo la sottoscrizione.

L'appaltatore si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed alla Prefettura-Ufficio territoriale del Governo della Provincia di Torino della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

I servizi eseguiti senza ordinazione, non saranno pagati; l'Impresa resterà inoltre debitrice verso il GTT degli eventuali danni e spese derivanti comunque dall'esecuzione dei servizi stessi.

#### **Art. 16 – ESECUTIVITA' DEL CONTRATTO.**

L'esecutività del contratto è subordinata alle verifiche di legge e a quanto previsto all'art. 3 del presente Capitolato.

#### **Art. 17 – DURATA DEL CONTRATTO E SCADENZE DI CONSEGNA.**

Il contratto in oggetto ha durata annuale.

Il mese di agosto è da considerarsi a tutti gli effetti lavorativo.

GTT si riserva, a proprio insindacabile giudizio, e previa valutazione positiva del servizio, la facoltà di attivare l'opzione dell'affidamento, per un ulteriore anno, alle medesime condizioni contrattuali, previa formale comunicazione all'impresa aggiudicataria entro 60 giorni dalla scadenza del contratto.

#### **Art. 18 – REVISIONE PREZZI.**

Non è ammessa la revisione prezzi. Il prezzo è fisso ed invariabile ed è indipendente da qualsiasi eventualità.

#### **Art. 19 – CONTROVERSIE.**

Per ogni controversia che dovesse insorgere in esecuzione del presente contratto le parti escludono il ricorso alla procedura arbitrale e si conviene espressamente quale Foro esclusivo quello di Torino.

#### **Art. 20 – ONERI A CARICO DELL'APPALTATORE.**

Sono a totale carico dell'Impresa Appaltatrice le attrezzature ed i macchinari impiegati e gli stessi dovranno essere mantenuti in perfetta efficienza, rispondenti alle norme di sicurezza e prescrizioni antinfortunistiche vigenti e tali da garantire la tempestiva esecuzione, a perfetta regola d'arte, dei lavori cui sono destinati.

Si fa obbligo all'Impresa di provvedere a propria cura e spese alla sorveglianza di eventuali materiali di proprietà di GTT consegnati alla stessa.

Durante l'esecuzione dei lavori si dovrà mantenere la viabilità pubblica su tutto il percorso.

L'Impresa si impegna all'esecuzione dei lavori entro il normale orario, purché non in contrasto con quello effettuato dal personale tecnico GTT.

L'Amministrazione, per motivi insindacabili relativi all'ordinaria pulizia degli scambi, può richiedere che in determinate vie della Città l'orario di lavoro sia compreso tra le ore 9 e le ore 17,30 o altro orario da stabilirsi di volta in volta, senza che con ciò debba essere riconosciuto alcun maggior compenso all'Impresa appaltatrice. Di ciò dovrà essere tenuto conto nel dimensionamento della forza operativa destinata all'esecuzione del servizio per il rispetto dei termini di ultimazione stabiliti. Al fine di ridurre eccessivi rallentamenti e impedimenti al traffico veicolare potrà essere altresì richiesto, a giudizio esclusivo di GTT, che le lavorazioni siano eseguite in giornata festiva.

#### **Art. 21 – SUBAPPALTO/CESSIONE DEL CONTRATTO/CESSIONE DEI CREDITI.**

Il subappalto è regolato dall'art. 118 del D.lgs 163/2006 e verrà autorizzato solo se richiesto alla presentazione dell'offerta.

E' vietata la cessione totale o parziale del contratto.

E' vietata la cessione totale o parziale dei crediti derivanti dal contratto.

## PARTE II: MODALITA' DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO

### Art. 22 – MODALITÀ TECNICHE D'ESECUZIONE DEL SERVIZIO.

Le operazioni relative al servizio di pulizia e lubrificazione degli scambi tranviari dovranno essere effettuate con le seguenti modalità, salvo diverse disposizioni impartite dal Direttore GTT dell'Esecuzione del Contratto:

- Posizionare il veicolo in prossimità dello scambio segnalando adeguatamente con opportuna segnaletica stradale l'area di intervento, in modo tale da non arrecare intralcio o disservizio alla circolazione stradale pubblica e limitare i disagi a quella privata, salvaguardare nel contempo la sicurezza dei pedoni e degli stessi operatori;
- Effettuare la raccolta del fogliame e rifiuti vari presenti nel tratto di binario compreso da fine cuore ad antenna radiofrequenza, da depositare in appositi sacchi da accatastare sulla banchina a lato del binario in prossimità dello scambio;
- Effettuare l'asportazione di fanghi, detriti, terriccio, sabbie, corpi estranei ecc. degli scambi e dei relativi raccordi (alternando la posizione delle lingue elastiche);
- Effettuare la pulizia della cassa del comando scambio previa apertura del chiusino di ispezione;
- Procedere con il lavaggio e la pulitura con getto d'acqua;
- Effettuare la pulizia del tratto di tubazione che collega la cassa con il pozzetto e la fognatura stradale;
- Effettuare il riempimento dei pozzetti con acqua dopo l'intervento di pulizia, quale prova di buon funzionamento;
- Effettuare la lubrificazione con olio specifico fornito da GTT di tutte le parti mobili dello scambio;
- Effettuare la sistemazione dei chiusini e delle griglie affinché siano alloggiate correttamente nelle loro sedi;
- Al termine delle operazioni sopra indicate, le lingue degli scambi dovranno essere riposizionate nella posizione d'origine o come indicato su verbale di lavoro (direzione prevalente). Nel periodo invernale dovrà essere effettuato la salatura (con sale fornito da GTT) dell'area d'intervento, in particolare sugli attraversamenti pedonali;
- **L'area di intervento deve essere lasciata pulita e priva dei residui delle lavorazioni.**

E' facoltà di GTT, per riscontrate difficoltà di accesso alle aree di servizio, richiedere all'Impresa l'intervento di mezzi di ridotte dimensioni.

Nel rispetto della certificazione UNI ISO 14001, l'acqua da utilizzarsi per il lavaggio scambi, del tipo industriale, sarà fornita da GTT e dovrà essere prelevata presso gli Stabilimenti Tortona, Venaria e San Paolo, ma in caso di stretta necessità ed in accordo con il D.E.C., l'approvvigionamento idrico potrà essere effettuato in località diverse.

**E' fatto divieto di utilizzare acqua potabile se non per emergenza e comunque concordato preventivamente con L'Assistente del D.E.C.**

**In caso di pioggia intensa e persistente, per motivi di sicurezza, gli interventi dovranno essere immediatamente sospesi, sarà cura dell'Assistente del D.E.C. valutare l'opportunità di effettuare altri interventi all'interno dei depositi GTT.**

## **Art. 23 - ELENCO DELLE PRINCIPALI OPERAZIONI DEL SERVIZIO DI PULIZIA E LUBRIFICAZIONE DEGLI SCAMBI TRANVIARI.**

### **Pulizia ordinaria e lubrificazione di scambi tranviari:**

Tutti gli interventi inerenti al servizio di pulizia e lubrificazione saranno preventivamente indicati dall'Assistente del D.E.C. che provvederà a fornire all'Impresa un programma di frequenza giornaliera.

La pulizia ordinaria e lubrificazione di scambi tranviari comprende le seguenti prestazioni principali:

- a. servizio di **ordinaria pulizia completa degli scambi tranviari** che consiste nel lavaggio dell'apparato costituito dalle due lingue mobili, le casse contenenti le apparecchiature elettriche e meccaniche che movimentano lo scambio, i pozzetti, gli scarichi ad essi connessi e il tratto di binario che parte dal cuore e finisce a circa 25 metri a monte dello stesso;
- b. Servizio di **ordinaria pulizia parziale degli scambi tranviari** che consiste nel lavaggio dell'apparato costituito dalle due lingue mobili, le casse contenenti le apparecchiature elettriche e meccaniche che movimentano lo scambio, i pozzetti e il tratto di binario che parte dal cuore e finisce a circa 25 metri a monte dello stesso;
- c. servizio di **ordinaria pulizia della coppia di lingue di ogni gruppo tranviario** che consiste nel lavaggio dell'apparato costituito dalle due lingue mobili e il tratto di binario che parte dal cuore e finisce a circa 25 metri a monte dello stesso;
- d. servizio di **ordinaria pulizia completa degli scambi tranviari dei pettini di deposito** che consiste nel lavaggio dell'apparato costituito da una lingua mobile, le casse contenenti le apparecchiature elettriche e meccaniche dello scambio, i pozzetti e gli scarichi ad essi connessi e relativi tratti di binario compresi da inizio scambio a fine cuore;
- e. servizio di **ordinaria pulizia parziale degli scambi tranviari dei pettini di deposito** che consiste nel lavaggio dell'apparato costituito da una lingua mobile, le casse contenenti le apparecchiature elettriche e meccaniche dello scambio e i pozzetti ad essi connessi e relativi tratti di binario compresi da inizio scambio a fine cuore;
- f. servizio di **ordinaria pulizia della lingua dello scambio tranviario dei pettini di deposito** che consiste nel lavaggio dell'apparato costituito da una lingua mobile e relativi tratti di binario compresi da inizio scambio a fine cuore;

- g. servizio di **ordinaria pulizia della punta delle lingue** che consiste nel liberare la parte terminale della sede lingue per cm. 50 da materiale accumulato (polline, sabbia, foglie ecc.);
- h. servizio di **pulizia e raccolta foglie e rifiuti vari di ogni gruppo tranviario** che consiste nella raccolta del fogliame e di eventuali rifiuti presenti nel tratto di binario compreso da fine cuore ad antenna radiofrequenza in appositi sacchi, forniti dall'impresa, ed accatastamento di quest'ultimi sulla banchina (in modo da non causare intralcio o pericolo) in prossimità dello scambio.

**Pulizia straordinaria con asportazione della neve, del ghiaccio con getto d'acqua o manualmente e successiva salatura**

Prima del periodo invernale e dell'inizio del servizio straordinario di pulizia neve, l'aggiudicatario dovrà comunicare per iscritto a GTT il recapito telefonico (non è ammesso servizio di segreteria telefonica) presso il quale dovranno essere presenti permanentemente **dal 15 Novembre 2013 al 15 Marzo 2014**, ed eventualmente in caso di rinnovo del contratto per il secondo anno, **dal 15 Novembre 2014 al 15 Marzo 2015** di ogni giorno contrattuale, 24 ore su 24 nei giorni feriali e festivi, persone idonee a ricevere le chiamate con le relative disposizioni di GTT ed a impartire gli opportuni ordini per l'espletamento degli interventi. A tal proposito l'I.A., anche in caso di ATI, dovrà comunicare un numero telefonico di riferimento e indirizzo e-mail sempre funzionanti e raggiungibili 24 ore su 24 in tutti i giorni del periodo del Servizio Neve e Gelo.



L'Impresa dovrà presentarsi con i mezzi richiesti entro 60 minuti dalla chiamata di GTT in C.so Trapani 180, è ammessa una tolleranza di 15 minuti prima di applicare la penale prevista all'art. 13. I mezzi, al momento della presa del servizio in corso Trapani 180, dovranno essere già dotati di acqua, sacchi di sale ed attrezzature varie idonee allo sgombero e alla pulizia dalla neve.

TIMBRO E FIRMA DELL'APPALTATORE.

---

Ai sensi dell'art. 1341 del C.C. sono specificatamente approvate, con la sottoscrizione del presente articolo, le clausole contenute nel capitolato, in particolare quelle degli artt. 4) Norme generali e particolari da osservare nell'esecuzione del contratto; 5) Sopralluoghi; 6) Danni, guasti e sottrazioni: responsabilità; 8) Brevetti e privative industriali; 9) Osservanza di leggi, regolamenti, norme antinfortunistiche e di igiene del lavoro e dei contratti collettivi; 11) Cauzioni; 13) Controlli penali, valutazione del servizio; 15) Pagamenti e trattenute; 18) Revisione prezzi; 19) Controversie; 21) Subappalto/Cessione del contratto/Cessione dei crediti.

TIMBRO E FIRMA DELL'APPALTATORE.

	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAE/SGI/Modulistica/Mod /AS_MOD_010-01) Pagina 1 di 14

***DUVRI riferito a GARA/CONTRATTO N..... del.....***

## **1. OGGETTO DELLA GARA/CONTRATTO**

Operazioni di pulizia:

- ordinaria, con eventuale raccolta e insaccamento foglie e lubrificazione dello scambio, compresi pulizia e lavaggio dei relativi pozzetti stradali e dei raccordi fognari ai collettori;
  - straordinaria, per asportazione della neve con getto d'acqua dalle lingue degli scambi;
- degli scambi tranviari ubicati sulla rete tranviaria di Torino e nei depositi di GTT.

- Vedere Capitolato in Allegato A.

## **2. DITTA ESTERNA**



I principali dati identificativi e di riferimento della Ditta la cui regolarità viene attestata dalla presentazione del DURC, prima della aggiudicazione del presente appalto, sono riportati nel modello allegato.

- Vedere Allegato B.

## **3. ESAME DELLE ATTIVITA'**

Oggetto dell'appalto sono le operazioni di:

- 1) Ordinaria pulizia, eventuale raccolta e insaccamento foglie e lubrificazione di scambi tranviari ubicati sulla rete tranviaria di Torino, nei depositi tranviari Nizza, San Paolo, Torfona, Venaria e nel Comprensorio Manin, compresi gli oneri di pulizia e lavaggio dei relativi pozzetti stradali e dei raccordi fognari ai collettori della rete tranviaria di Torino con un minimo di n. 3 autobotti munite di canal-jet con almeno 2 operatori, di capacità da 2 a 10 mc., con pressione di esercizio maggiore di 120 bar, o con n. 3 idropultrici con caratteristiche indicate in Capitolato. Sono previsti in contratto complessivi n. 17.000 interventi, da effettuarsi con cadenza giornaliera per un minimo di 45:
- 2) Straordinaria pulizia e asportazione della neve con getto d'acqua dalle lingue degli scambi, in caso di nevicata. L'espletamento del servizio consiste nel far pervenire presso la struttura Tranvie e Manutenzione Impianti di Linea di Corso Trapani 180 – Torino, n. 7 autobotti con le caratteristiche sopra descritte complete di equipaggio formata da autista e operaio, su chiamata diurna, notturna, feriale o festiva.



	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAE/SGI/Modulistica/Mod /AS_MOD_010-01) Pagina 2 di 14

Per l'effettuazione di tale servizio, che esula dall'ordinaria manutenzione e pulizia scambi, l'Impresa dovrà disporre delle 7 autobotti di cui sopra, per tutto il periodo che GTT individuerà per il suo Servizio Neve e Gelo, che, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, per la stagione invernale 2013-2014, decorre dal 15 Novembre 2013 al 15 Marzo 2014; si precisa che tale periodo potrà subire variazioni sia di decorrenza sia di durata. Gli interventi delle autobotti munite di canal-jet saranno coordinate dal personale GTT che assegnerà di volta in volta le località dove sono ubicati gli scambi, secondo le necessità della Direzione Esercizio.

Nel dettaglio, le operazioni che verranno svolte per la pulizia ordinaria sono le seguenti:

- ❖ Posizionare il veicolo in prossimità dello scambio segnalando adeguatamente con opportuna segnaletica stradale l'area di intervento, in modo tale da non arrecare intralcio o disservizio alla circolazione stradale pubblica e privata e salvaguardarne nel contempo la sicurezza stessa degli operatori;
- ❖ Effettuare la raccolta del fogliame presente nel tratto di binario compreso da fine cuore ad antenna radiofrequenza, insaccarlo in appositi sacchi ed accatastarli sulla banchina a lato del binario in prossimità dello scambio;
- ❖ Effettuare l'asportazione di fanghi, detriti terriccio, sabbie, corpi estranei ecc. dagli scambi e dai relativi raccordi (alternando la posizione delle lingue elastiche);
- ❖ Effettuare la pulizia della cassa del comando scambio previa apertura del chiusino di ispezione;
- ❖ Procedere con il lavaggio e la pulitura con getto d'acqua;
- ❖ Effettuare la pulizia del tratto di tubazione che collega la cassa con il pozzetto e la fognatura stradale;
- ❖ Effettuare il riempimento dei pozzetti con acqua dopo l'intervento di pulizia, quale prova di buon funzionamento;
- ❖ Effettuare la lubrificazione con olio specifico fornito da GTT di tutte le parti mobili dello scambio;
- ❖ Effettuare la sistemazione dei chiusini e delle griglie affinché siano alloggiati correttamente nelle loro sedi;
- ❖ Al termine delle operazioni sopra indicate, le lingue degli scambi dovranno essere riposizionate nella posizione d'origine o come indicato su verbale di lavoro (Direzione prevalente). Nel periodo invernale dovrà essere effettuato il salaggio (con sale fornito da GTT) dell'area d'intervento, in particolare sugli attraversamenti pedonali;
- ❖ L'Area di intervento deve essere lasciata pulita e priva dei residui delle lavorazioni;



 GRUPPO TORINESE TRASPORTI	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	 SICUREZZA AMBIENTE ENERGIA
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAE/SGI/Modulistica/Mod /AS_MOD_010-01) Pagina 3 di 14

#### 4. SITI ED AREE INTERESSATE ALLE ATTIVITA'

SITO	AREE	PRESENZA ESCLUSIVA DITTA
Città di Torino	Rete tranviaria cittadina	<input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO
Stabilimenti San Paolo, Nizza, Venaria, Tortona;  Comprensorio Manin	Piazzale	<input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO
	Parco coperto	<input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO
Tranvie Corso Trapani 180	Piazzale	<input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO

Per ogni sito complesso è disponibile presso lo stesso la planimetria dell'impianto. Nel caso la ditta aggiudicataria ritenga necessaria una copia della planimetria di riferimento con indicate le aree interessate dagli interventi ne dovrà fare esplicita richiesta in sede di Riunione di Coordinamento.

L'appaltatore si impegna ad esaminare attentamente i luoghi prima dell'inizio dell'attività ed a segnalare ai responsabili GTT del sito le eventuali problematiche riscontrate ai fini della eliminazione dei rischi interferenziali.

L'attività si svolgerà generalmente nei seguenti orari: tutti i giorni, 24 ore su 24 con le modalità definite nel Capitolato.

#### 5. DURATA INDICATIVA DELLE ATTIVITA' E AUTORIZZAZIONE PER L'ACCESSO IN G.T.T.

La durata delle attività è pari a 12 mesi dalla data di affidamento, con la possibilità di rinnovare il contratto per ulteriori 12 mesi.

Qualora per lo svolgimento delle attività appaltate si rendesse necessario accedere ai luoghi con automezzi dell'appaltatore, questi dovrà far pervenire con congruo anticipo al Direttore/Referente Lavori la richiesta di autorizzazione all'accesso di persone e mezzi; a tale proposito si specifica che:

- il personale che opererà presso i nostri siti deve essere munito di tesserino di riconoscimento fornito dal proprio Datore di lavoro con fotografia, generalità ed indicazione del Datore di lavoro. Il cartellino deve essere esposto da ogni lavoratore.
- generalmente si concede l'autorizzazione all'ingresso solo a mezzi di servizio identificabili con logo o scritta e non alle autovetture private. Inoltre l'accesso è consentito solo per lo scarico e carico di materiali.

Nessun lavoratore o mezzo potrà accedere ai Comprensori aziendali senza la specifica autorizzazione.

	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO          AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO          (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO          AS_MOD_010</b>	(SAE/SGI/Modulistica/Mod /AS_MOD_010-01) Pagina 4 di 14

## 6. RISCHI SPECIFICI DELLE AREE DI LAVORO



Anche se ripresi negli allegati moduli vengono evidenziati i principali rischi presenti nei siti G.T.T.

- ⇒ ELETTRICO (presenza di impianti elettrici, attrezzature e macchine in tensione: a 220/380 V. in ambito civile; a 600 Vcc in ambito tranviario, a 750 Vcc in ambito metropolitana, a 3000 Vcc in ambito ferroviario);
- ⇒ INVESTIMENTO e SCHIACCIAMENTO (transito veicoli su gomma, tranviari, ferroviari, mezzi di movimentazione, presenza di cancelli e sbarre automatici ecc.);
- ⇒ INCIAMPO E CADUTA A LIVELLO (ad esempio fosse, discontinuità nelle pavimentazioni, presenza di attrezzature, macchine, materiali, pioggia, neve, ghiaccio, ecc.);
- ⇒ TAGLI, FERITE e ABRASIONI (ad esempio presenza di oggetti taglienti, siringhe abbandonate, insetti e rettili, ecc.);
- ⇒ URTI, COLPI, IMPATTI, COMPRESSIONI (ad esempio presenza di rotaie, attrezzature, macchine, materiali, ecc.);
- ⇒ FUMI e POLVERI (ad esempio gas di scarico dei veicoli, sabbia).
- ⇒ .....
- ⇒ .....

- Vedere Allegato C.

### **IMPORTANTE:**

**Si ricorda che per tutti i rischi che non siano riferibili ad interferenze tra le lavorazioni resta immutato l'obbligo per l'impresa di elaborare il proprio documento di Valutazione dei Rischi ai sensi degli artt. 17 e 28 del D.Lgs. 81/08 e di provvedere all'attuazione delle misure necessarie per eliminare o ridurre al minimo i rischi specifici propri dell'attività svolta.**

	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAE/SGI/Modulistica/Mod /AS_MOD_010-01) Pagina 5 di 14

## 7. NORME GENERALI DI PREVENZIONE DA ADOTTARE

Al fine di evitare interferenze con le lavorazioni G.T.T., prima di ogni intervento l'appaltatore dovrà concordare con i responsabili delle unità produttive GTT sotto indicati, tutte le precauzioni necessarie ai fini di eseguire i lavori in sicurezza:

<b>RESPONSABILE/REFERENTE DEL CONTRATTO</b>	<b>SEDE</b>	<b>RECAPITO TELEFONICO</b>
ing. Tommaso BARBARINO	C.so Trapani, 180	011.5764.620
<b>DIRETTORE DI ESECUZIONE/REFERENTE DEL CONTRATTO</b>	<b>SEDE</b>	<b>RECAPITO TELEFONICO</b>
Geom. Potito D'AMBROSIO	C.so Trapani, 180	011.5764.621
Sig. Nicocia Vito / Geom. Giona Davide	C.so Trapani 180	011.5764.664

Per esigenze operative e/o di emergenza devono essere prioritariamente contattati i referenti di seguito indicati.

<b>SITO/SETTORE</b>	<b>REFERENTE</b>	<b>RECAPITO TELEFONICO</b>
Comprensorio Manin	Sig. Pompilio	011.5764.424
Stabilimento Tortona	Sig. Paradiso	011.5764.418
Stabilimento Venaria	Sig. Diquattro	011.5764.914
Stabilimento S. Paolo	Sig. Ciaramella	011.5764.687
Stabilimento Nizza	Sig. Tarable	011.5764.770
Tranvie e Manutenzione Impianti di Linea	Sig. Barbarino	011.5764.620

N.B. Si precisa che modalità e tempi delle lavorazioni all'interno dei Comprensori GTT dovranno essere concordati con i Referenti di sito, tenendo conto che le attività in oggetto non devono interferire con le operazioni di rientro, uscita e movimentazione dei veicolo all'interno degli stessi.

	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAE/SGI/Modulistica/Mod/AS_MOD_010-01) Pagina 6 di 14

L'Impresa che effettuerà i lavori dovrà attenersi a quanto riportato nel capitolato ed operare nel rispetto delle norme di legge vigenti e del presente documento di valutazione dei rischi da interferenze; in ogni caso si ricorda di attenersi ai seguenti obblighi e divieti e di tenere presente i pericoli evidenziati.

#### **OBBLIGHI**



- obbligo di attenersi a tutte le indicazioni segnaletiche in special modo alla segnaletica di sicurezza ed ai divieti;
- obbligo per tutti i veicoli di procedere a passo d'uomo;
- obbligo di prendere visione delle planimetrie, delle schede d'emergenza, delle istruzioni operative, esposte nei luoghi di lavoro;
- obbligo di fare uso di idonee attrezzature e abbigliamento di lavoro;
- obbligo di indossare i DPI previsti
- obbligo di sorvegliare sulle attività e sui comportamenti dei propri lavoratori.

#### **DIVIETI**



- divieto di accedere, senza autorizzazione, a zone diverse da quelle interessate ai lavori;
- divieto di introdurre sostanze classificate R45 "può provocare il cancro" ed R49 "può provocare il cancro per inalazione" e quelle sostanze la cui presenza non sia stata concordata ed il rischio valutato;
- divieto di rimuovere, modificare o manomettere i dispositivi di sicurezza, installati su impianti e/o macchinari eventualmente concessi in uso da G.T.T.;
- divieto di ingombrare i presidi antincendio, i corridoi delle uscite di emergenza, i passaggi pedonali;
- divieto di effettuare, con veicoli che non garantiscono la visuale posteriore, manovre di regresso senza l'ausilio di personale a terra addetto a coordinare la manovra;
- divieto di usare macchinari, attrezzature ed impianti di proprietà G.T.T., salvo diversa disposizione del responsabile aziendale;
- divieto di fumo in tutti i luoghi chiusi;
- divieto di assunzione di alcolici.

#### **PERICOLI**



- Si evidenzia che gli addetti che lavorano a bordo dei mezzi di trasporto (in particolare i manutentori e gli incaricati delle pulizie di autobus, tram, treni), all'interno dei parcheggi ed in generale il personale che opera sul territorio (in particolare i manutentori delle sedi tranviarie e ferroviarie), potrebbero incorrere nel ritrovamento di siringhe/oggetti taglienti di cui non si conosce la provenienza. Ferirsi con tali oggetti può provocare rischi per la salute, di conseguenza **è necessario prestare la massima attenzione e cautela** durante l'espletamento delle attività che potrebbero determinare il rischio di contatto **con siringhe/oggetti taglienti utilizzati e abbandonati**. Soprattutto quando si deve intervenire con gli arti superiori in "punti" non direttamente visibili è necessario ispezionare tale zona prima di effettuare l'operazione ed adottare tutte le misure di cautela ritenute più idonee.

 <b>GRUPPO TORINESE TRASPORTI</b>	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO          AMBIENTE E SICUREZZA</b>	 <small>SICUREZZA AMBIENTE ENERGIA</small>
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO          (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO          AS_MOD_010</b>	<small>(SAE/SGI/Modulistica/Mod/AS_MOD_010-01)</small> Pagina 7 di 14

L'Impresa che opera sul territorio dovrà anche rispettare il codice della strada e delimitare sempre il cantiere con appositi apprestamenti e idonea segnaletica di sicurezza.

Si informa che tutte le indicazioni segnaletiche e le prescrizioni comportamentali sono espresse solo in lingua italiana. Si richiede pertanto alla Ditta, nel caso ci sia tale necessità, di provvedere alla formazione specifica dei lavoratori stranieri che non fossero in grado di comprendere le disposizioni della cartellonistica installata.

Per la gestione di situazioni di emergenza (incendio, malore, ecc.) far riferimento ai piani di emergenza di sito. In generale si riportano alcune regole comportamentali valide in ogni caso:



In caso di incendio:

- Segnalare il pericolo di incendio o l'emergenza al personale addetto di sito o ai referenti del contratto (in caso di assenza di personale GTT o di pericolo immediato contattare il 115);
- Raggiungere le uscite e portarsi in luogo sicuro utilizzando i percorsi di esodo indicati sulle planimetrie e/o dalla segnaletica di emergenza;
- Non correre ma camminare spediti mantenendo la calma, non utilizzare ascensori ma servirsi delle scale;
- In caso di presenza di personale GTT seguire le indicazioni impartite;
- Prima di abbandonare l'area verificare, per quanto possibile, che nessuno sia rimasto bloccato all'interno dei locali.

In caso di infortunio o malore:



- Informare il personale addetto di sito, i referenti del contratto o se necessario 118;
- Non abbandonare l'infortunato ma attendere l'arrivo dei soccorsi;
- Indicare con precisione il luogo in cui si trova la vittima;
- Indicare il motivo dell'allarme, il numero delle persone coinvolte e la persistenza di situazioni pericolose.



	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAE/SGI/Modulistica/Mod/AS_MOD_010-01) Pagina 8 di 14

### 8a. SCHEDA DI IDENTIFICAZIONE DEI RISCHI INTERFERENTI DEL COMMITTENTE

TIPOLOGIA LAVORI:						
8.a Rischi specifici del luogo di lavoro causati da impianti, attrezzature e attività del committente durante le "attività lavorative" oggetto dell'appalto	PRESENZA DEL RISCHIO					NOTE SU ATTIVITA' A RISCHIO
	OFFICINE	RETE/ TERRITORIO	PIAZZALI (coperti e scoperti)	MAGAZZINI	UFFICI	
1. Caduta dall'alto o sprofondamento		-	-			
2. Urti, colpi, impatti, compressioni		X	X			Traffico tranviario sulla rete - Mezzi nei comprensori
3. Punture, tagli, abrasioni		X	X			Cocci, siringhe, nidi di insetti
4. Elettrico		X	X			Linea aerea di contatto (600V)
5. Rumore		-	-			
6. Vibrazioni		-	-			
7. Caduta materiali dall'alto		-	-			
8. Scivolamenti, cadute a livello		X	X			Pavimentazioni sconnesse - Binario
9. Cesoiamento - Stritolamento		-	-			
10. Investimento		X	X			Traffico tranviario sulla rete - Traffico veicolare
11. Sostanze e preparati chimici - Oli minerali		-	-			
12. Incendio (calore, fiamme) - Esplosione		-	-			
13. Radiazioni non ionizzanti		-	-			
14. Polveri - Fibre		-	-			
15. Fumi - Nebbie - Gas - Vapori		-	-			
16. Microclima		X	-			
17. Getti - Schizzi		-	-			
18. Videoterminali (VDT)		-	-			
19. Luoghi ristretti		-	-			
20. Condizioni di illuminazione non idonee		X	-			
21. Organi lavoratori		-	-			
Osservazioni: <p style="text-align: center;"><b>SUL TERRITORIO L'ATTIVITA' SI SVOLGE IN PRESENZA DI TRAFFICO VEICOLARE E TRANVIARIO, NONCHE' DEL PUBBLICO</b></p>						

	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAI/SGI/Modulistica/Mod./AS_MOD_010-01) Pagina 9 di 14

### 8b. SCHEDA DI IDENTIFICAZIONE DEI RISCHI INTRODOTTI DAGLI APPALTATORI

TIPOLOGIA LAVORI:						
8.b <b>Rischi interferenti introdotti dagli appaltatori che operano contemporaneamente nell'ambiente di lavoro</b>	PRESENZA DEL RISCHIO					NOTE SU ATTIVITA' A RISCHIO
	OFFICINE	RETE/ TERRITORIO	PIAZZALI (coperti e scoperti)	MAGAZZINI	UFFICI	
1. Caduta dall'alto o sprofondamento		-	-			
2. Urti, colpi, impatti, compressioni		X	X			Materiali e attrezzi
3. Punture, tagli, abrasioni		X	X			
4. Elettrico		X	X			
5. Rumore		X	X			Utilizzo di attrezzature rumorose
6. Vibrazioni		-	-			
7. Caduta materiali dall'alto		-	-			
8. Scivolamenti, cadute a livello		-	-			
9. Cesoiamento - Stritolamento		-	-			
10. Investimento		X	X			Ingresso nel comprensorio di C.so Trapani 180 - Sul territorio
11. Sostanze e preparati chimici - Oli minerali		-	-			
12. Incendio (calore, fiamme) - Esplosione		X	X			Presenza di sterpaglie, attrezzature che possono provocare scintille
13. Radiazioni non ionizzanti		-	-			
14. Polveri - Fibre		-	-			Utilizzo di soffiatori e aspiratori
15. Fumi - Nebbie - Gas - Vapori		-	-			
16. Microclima		-	-			
17. Getti - Schizzi		X	X			
18. Organi lavoratori		-	-			
Osservazioni:	<b>SUL TERRITORIO, L'ATTIVITA' SI SVOLGE IN PRESENZA DI TRAFFICO VEICOLARE E TRANVIARIO, NONCHE' DEL PUBBLICO</b>					



	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAE/SGI/Modulistica/Mod /AS_MOD_010-01) Pagina 10 di 14

## 9. INDIVIDUAZIONE DI POSSIBILI INTERFERENZE

Rif.	Causa Interferenza	NO	SI	Se SI, rischi collegati	
I	Presenza contemporanea di altro personale		X	Se SI, vedere punti successivi	
II	Definizione aree in cui la ditta può operare				
		Officina	X		
		Rete/Territorio			X
		Piazzale			X
		Magazzini	X		
	Uffici	X			
a	Presenza di traffico veicolare (anche tranviario e ferroviario) e/o di mezzi di lavoro in movimento		X	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Investimento</li> <li>▪ Incidente</li> <li>▪ Inquinanti aerodispersi</li> </ul>	
b	Effettuazione di attività in altezza	X		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cadute dall'alto</li> <li>▪ Caduta materiali dall'alto</li> </ul>	
c	Effettuazione di attività in locali interrati, pozzi e/o fosse	X		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Spazi ristretti</li> <li>▪ Microclima</li> <li>▪ Cadute, scivolamenti</li> </ul>	
d	Effettuazione di attività in presenza di linea aerea con/senza stacco tensione		X	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Elettrocuzione</li> <li>▪ Urto, Tranciamento linea</li> </ul>	
e	Effettuazione di attività con fiamme libere o che producono scintille (saldature, molature, taglio, ecc.)		X	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ustioni</li> <li>▪ Incendio</li> <li>▪ Esplosioni</li> </ul>	
f	Effettuazione di attività che producono polveri, fumi e/o vapori		X	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Polveri, Fibre</li> <li>▪ Getti, Schizzi</li> <li>▪ Fumi, Vapori</li> </ul>	
g	Uso di attrezzature rumorose [ $> 85$ dB(A)]		X	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rumore</li> </ul>	
h	Uso e/o deposito di sostanze chimiche pericolose	X		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fumi, Nebbie, Vapori</li> <li>▪ Oli minerali e derivati</li> </ul>	
i	Creazione di aree di stoccaggio materiali combustibili	X		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Incendio</li> <li>▪ Investimento</li> </ul>	
l	Uso di carrelli elevatori (presenza di batterie)	X		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Investimento</li> <li>▪ Incendio</li> </ul>	



Osservazioni:



	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAE/SGI/Modulistica/Mod /AS_MOD_010-01) Pagina 11 di 14



### 10. SCHEDA DI VALUTAZIONE DEI RISCHI, ANALISI E INDIVIDUAZIONE DEI COSTI DI SICUREZZA DOVUTI AD INTERFERENZE

Fornitura / Servizio	<b>Lavaggio scambi e lubrifica</b>			
Aree interessate:	Rete tranviaria cittadina e piazzali e depositi coperti			
Attività svolta:	Raccolta manuale rifiuti – Accumulo foglie – Raccolta foglie manuale o con apposito aspiratore su autocarro			
Attrezzature:	Attrezzature manuali, autobotti con canal-jet.	Rischio		
		Basso	Medio	Alto
Fattori di Rischio: (Rifer. Punto 9)	a		x	
	d		x	
	e	x		
	f	x		
	g	x		

	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAE/SGL/Modulistica/Mod /AS_MOD_010-01) Pagina 12 di 14

### Valutazione dei rischi per attività

Rischi rilevati	Prescrizioni	Norme da adottare che prevedono costi aggiuntivi	Quantificazione interventi
Presenza di traffico veicolare (anche tranviario e ferroviario) e/o di mezzi di lavoro in movimento	Rispetto segnaletica orizzontale e verticale, rispetto delle procedure aziendali ed obbligo di procedere a passo d'uomo. Obbligo di indossare i DPI ad alta visibilità quando necessario	Informazione Gilet alta visibilità	Riconosciuta formazione di n.20 addetti e DPI
Effettuazione di attività in presenza di linea aerea con/senza stacco tensione	E' severamente vietato utilizzare aste metalliche, prolunghe, scale o quant'altro possa consentire di raggiungere la linea elettrica alimentata a 600 Volt cc. Quando si deve operare in prossimità della linea aerea bisogna richiedere il distacco della tensione come da procedura aziendale	Formazione/informazione	Riconosciuta formazione di n. 20 addetti
Effettuazione di attività con fiamme libere o che producono scintille (saldature, molature, taglio, ecc.)	Rispetto delle procedure aziendali e piano di emergenza	Informazione	Riconosciuta formazione di n. 20 addetti
Effettuazione di attività che producono polveri, fumi e/o vapori	Obbligo di utilizzare attrezzature conformi alla normativa vigente ed installazione di cartelli ove è possibile la produzione di polveri, getti o schizza	Informazione Segnaletica	Riconosciuta formazione di n. addetti
Uso di attrezzature rumorose [ $> 85 \text{ dB(A)}$ ]	Obbligo di utilizzare attrezzature conformi alla normativa vigente e di esporre cartello che segnala l'utilizzo di DPI quando si utilizzano attrezzature rumorose	Informazione Segnaletica	Riconosciuta formazione di n. 20 addetti e segnaletica

	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	Pagina 13 di 14

## 11. DETERMINAZIONE DEI COSTI DELLA SICUREZZA

AZIONE/INTERVENTO	RISORSE UMANE			ATTREZZATURE IMPIANTI			COSTO	NOTE
	N°	N° ore	€/h	N°	Tipo	€/pz.		
FORMAZIONE	3	op.5 levelb	1	17,55			52,65	pulizia ordinaria
	3	op.4 levelb	1	16,64			49,92	
	7	op.5 levelb	1	17,55			122,85	servizio neve
	7	op.4 levelb	1	16,64			116,48	
DPI ALTA VISIBILITA'				20	Gilet ad alta visibilità	5,00	100,00	
DPI ISOLANTI				20	Guanti isolati	32,00	640,00	
				20	Stivali isolati	30,00	600,00	
SEGNALETICA				5	Segnale stradale in alluminio, triangolare, pellicola H.I. - cod. 04.P80.A01.010	17,00	85,00	
				5	Segnale stradale in alluminio, triangolare, pellicola H.I. - cod. 04.P80.A01.011	17,00	85,00	
				40	Conetto segnaletico	7,00	280,00	

**COSTO COMPLESSIVO**



**2.131,90 €**

**ARR.**

**2.132,00 €**

### NOTE:

In via di principio sono da ritenersi esclusi dal novero dei costi della sicurezza imputabili all'opera appaltata – e, come tali, da non indicare in contratto – quelli generali, comunque obbligatori per il DL appaltatore o subappaltatore ai sensi della legge (DPI, formazione e informazione, sorveglianza sanitaria, spese amministrative, ecc.), fatti salvi eventuali costi ulteriori di sicurezza derivanti da misure “generali” integrative (ad es. DPI particolari, formazione aggiuntiva, ecc.) che fossero rese necessarie dalla specificità delle lavorazioni oggetto dell'appalto/subappalto e legate ad interferenze.

	<b>SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO AMBIENTE E SICUREZZA</b>	
Emissione: 15/05/2008	<b>COOPERAZIONE E COORDINAMENTO (ART. 26 D.Lgs 81/08)</b>	Prot. TA/deg DUVRI n. 048 Del 03/05/2012
Revisione: 01 del: 05/03/2010	<b>MODELLO AS_MOD_010</b>	(SAE/SGI/Modulistica/Mod /AS_MOD_010-01) Pagina 14 di 14

**NOTA INFORMATIVA:**

Il G.T.T. è dotato di un Sistema di Gestione Ambientale certificato ai sensi delle norme UNI EN ISO 14001 dal dicembre 1999. La Ditta è pertanto obbligata ad attenersi alle procedure ed alle istruzioni ambientali del suddetto sistema per tutte quelle attività che possono avere ripercussioni sull'ambiente, ed in particolare per quanto riguarda la gestione dei rifiuti, la gestione delle emergenze e la gestione delle acque. Si consegna copia della Politica Sicurezza e Ambiente.

**Allegati:**

- Allegato A: Contratto/Documento di Affidamento
- Allegato B: Dati della Ditta e questionario per accertamento dell'idoneità tecnico professionale
- Allegato C: N° 4 Dichiarazioni di prevenzioni infortuni
- Allegato D: Misure di prevenzione generali
- Allegato E: Politica Sicurezza e Ambiente
- Allegato F: .....

<b>Redatto dal Responsabile del Contratto</b>	<b>Verificato dal RSPP</b>	<b>Approvato dal Procuratore Delegato</b>
		

**Si evidenzia che successivamente all'affidamento dovranno essere condotti degli incontri di cooperazione e coordinamento per definire puntualmente le misure da attuare e da mettere in opera. In tale fase dovranno essere redatti specifici verbali che saranno allegati a questo documento (verbali di sopralluogo, acquisizione planimetrie, consegna procedure, ecc.).**

Data: ..... Ricevuto, Letto e Condiviso

.....  
(timbro della Ditta e firma del Datore di Lavoro)